

## مانگرتن و خوپیشاندانه کانی خله‌لکی ههولیر دژی سیاسته کانی ئینگلیزو#

دهسه‌لاق‌تدارانی عیراق له سه‌ردەمی حوكى پاشایه‌تى دا

( ۱۹۵۸-۱۹۲۰ ز )

د. ئاراس عبدالرحمن مستەفا

زانکۆر راپه‌پین / فاكه‌لتنى زانسته مروقايەتىيەكان

بەشى مىزۇو

### پېشەكى

ناره‌زايەتى و مانگرتن و خوپیشاندانه کانی خله‌لکى شارى ههولیر دژى سیاسته کانی ئینگلیزو رېئىمى پاشایه‌تى له عیراق دا له قۇناغ و سه‌ردەمیکدا كە عیراق گىرۇدەي چەندىن كىشەئى ناخخۇ دەرهەكى ببۇوه، كاريگەرى و كاردانەوەي راستەوخۇ لەسەر رووداوه‌كان و گۇرانكارىيەكان ھەبوو، تەنانەت كاريگەرى لەسەر تەواوى خله‌لکى كوردىستان داناو خوپیشاندان و راپه‌پينەكان لەسەرجەم شارەكانى ترى كوردىستان بەردەواميان پىدرارو تىايادا باسکردن لە بەدەستەتەننانى ماۋەكانى كورد لە كوردىستان و رەخساندىنى ئازادى بوبو ئامانچ و دروشمى راستەقىنەي خله‌لکى كوردىستان بە گشتى و ههولير بە تايىەتى.

ئەم توپىزىنەوەيەش بۆ يەكەمچارە به شىۋازىكى زانستيانە ئەنجام دەدريت و رىزبەندى بۆ مانگرتن و خوپیشاندان و راپه‌پينەكانى خله‌لکى ههولير دەكىيت و رۆلى خله‌لکى ههولير و دەرۈبەرى بەديار دەخريت و لە مىزۇوى گەلى كوردىدا تۆمار دەكىيت، كە دەكىيت لە داھاتوودا گرنگى زياترى پىبدىرىت لە چوارچىوهى توپىزىنەوەي ماستەرناخە يان تىزى دكتورا لىكۆلىنەوەي لەسەر بىكىيت، چونكە ماوهى سەردەمی پاشایه‌تى لە عىراقدا خله‌لکى ههولير و دەرۈبەرى بەردەوام خەرىكى خوپیشاندان روپەرۇوبۇونەوەي سیاسته کانى حوكىمەتە يەك لەدواي يەكەكانى رېئىمى پاشایه‌تىدا بۇون .

ئامانچى توپىزىنەوەكە، دەرخستى رووداوه‌كانى شارى ههولىرۇ خەبات و تىكۈشانى خله‌لکى ههولىرە كە خۇ لە ناره‌زايەتى دەربىرین و مانگرتن و خوپیشاندانه کاندا بىنېيەوە دژى سىستەم و هەلۋىست و سیاستى رېئىمى پاشایه‌تى، ھەرۈھە باسکردن لە رەوشى ئەو كاتى شارى ههولىرۇ شىوهى ژيانى خله‌لک و نەبۇونى خزمەتكۈزارى گشتى و كەمەرخەمى بەدەنگەوە نەهاتنى حوكىمەتى ئەوكاتەي عىراق ئامانچىكىتى توپىزىنەوەكە يە.

لە كاتى نۇوسىنى توپىزىنەوەدا چەندىن گرفت ھاتوتە بەردەم توپىزەر، يەكىك لە گرفتەكان بىرىتى بۇو لە دەست نەكەوتىنى ئەو كەسانەي كە بەشداربۇوۇ خوپیشاندان و راپه‌پينەكان بۇون ، چونكە كۆچى دوايان كردىبوو، بەشىكىشيان رووداوه‌كانيان لە بىر نەمابۇو، ھەرۈھە گرفتىكى تر بىرىتى بۇو لە دەست نەكەوتىنى رۇزنامەو بلاۋىراوه‌كانى ئەو سەردەمە ، جىڭ لە دوو زمارەي رۇزنامەي ( الزمان ) نەبىت

بىگومان ھەموو تویىزىنەوەيەك لە بوارى نۇرسىينى مىژۇيدا پىيويستى بە جۆرىك و شىۋازىك لە مىتۆدى لىكۆلىنەوە ھەيە كە پشتى پى بېھەستريت، بۆيە لەم تویىزىنەوەيەدا ھەولىراوه بە پىي پىيويست سود لە مىتۆدەكانى لىكۆلىنەوە مىژۇويى وەربىگىن و لە كاتى نۇرسىينەوە ئەو تویىزىنەوەيەدا پەيرەوى بىكەين، بىريتى يە لە رىبازو مىتۆدىكى مىژۇويى سیاسى شىكارى.

ئەم تویىزىنەوەيە لە سى بەش پىكھاتووه، ھەر بەشەي چەند باسىك لە خۆ دەگرىت، بەشى يەكەم باسى راپەپىنى شارى ھەولىر دزى هاتنى ئىنگلیزەكان و خۆپیشاندان و مانگرتن لە سالى ۱۹۳۱ و ۱۹۴۱ دا كراوه، باسى يەكەم تاييەته بە هاتنى ئىنگلیزە راپەپىنى خەلکى ھەولىر، باسى دووهەم پەيوەستە بە مانگرتن و خۆپیشاندانى شارى ھەولىر بۆ دابەزىنى نرخى كارە با ۱۹۲۱ لە باسى سى يەميش تەرخانكراوه بۆ خۆپیشاندانى خەلکى ھەولىر لە مايسى ۱۹۴۱ لە بەشى دووهەميش دا باسى خۆپیشاندانەكانى خەلکى ھەولىر لە سالانى ۱۹۴۸ و ۱۹۵۲ دا كراوه، باسى يەكەم بۆ خۆپیشاندانى خەلکى ھەولىر دزى پەيمانى پۇرتسەمۆس لە سالى ۱۹۴۸ تەرخانكراوه، ئەمەش دوو باس لە خۆ دەگرىت باسى دووهەميش خۆپیشاندان و راپەپىنى شارى ھەولىر لە سالى ۱۹۵۲ تىدا رۇون كراوهتەوە بەشى سى يەم خۆپیشاندان و راپەپىنەكانى ھەولىر لە نىوان سالانى ۱۹۵۳-۱۹۵۶ لە دوو باسدا خراوهتەرۇو، باسى يەكەم راپەپىنى جوتىيارانى دەشتى ھەولىر سالى ۱۹۵۳ ، باسى دووهەم باس لە خۆپیشاندانى شارى ھەولىر دزى ھېرىشى سى قولى بۆ سەر مىسر لە سالى ۱۹۵۶. باس كراوه .

لەم لىكۆلىنەوەيەدا پشت بە چەندىن سەرچاوهى كوردى و عەرەبى گرنگ بەستراوه لە كتىپ و بىرەوەرى لە گرنگترىن ئەو سەرچاوانەش بىريتى يە لە ( د. كەمال مەزھەر ئەحمدە: چەند لاپەرەيەك لە مىژۇوى گەلى كورد، ئامادە كىرىنى، عەبدوللا زەنگەنە، بەرگى دووهەم )، ھەروەها سەرچاوهىكى ترى ھەمان نوسەر بە زمانى عەرەبى بە ناونىشانى (صفحات من تاريخ العراق المعاصر، دراسات تحليلية) ھەروەها ماستەرتىنامى نەھرۆ مەحمەد عەبدولقادر بە ناونىشانى ھەولىر لە نىوان سالانى ( ۱۹۱۸-۱۹۲۶ ) دا ھەروەها چەندىن بىرەوەرىش كە نوسراون نوسەرەكانيان لە رووداوهەكان و بە تاييەت خۆپیشاندانەكاندا بەشداربۇون و رۆللى كارايان ھەبۇوه وەكى بىرەوەرىيەكانى ( ئەحمدە بانىخىلانى ، بەهادىن نورى ، عەريف سليمان ) لە زىر ناونىشانى لە دەنكەوه بۆ گولە گەنمەكان، بىرەوەرىيەكانى مەلا عەولاي حاجى سمايل بە ناوى سەرىدە ئىزىانى سىياسىم لەگەل ياداشتەكانى نەجمەدین مامۇ ھەرىرى، ئەم سەرچاوانە گرنگى تاييەتىان بۆ ئەم تویىزىنەوەيە ھەيە چونكە نوسەرەكانيان لەو كەسانەن كەلە سەرەدەمى حۆكمى پاشایەتىدا ئىزىون و كەسى رۆشنېرىو ھۆشىياربۇون و بەشداربۇون لە رووداوهەكاندا .

## بهش يه‌كه‌م / راپه‌ريني شاري هه‌ولير دزى هاتنى ئينگليزه‌كان و خوپيشاندان و مانگرتن لە سالى ۱۹۴۱ و ۱۹۳۱ دا باسى يه‌كه‌م / هاتنى ئينگليزو راپه‌ريني خەلکى هه‌ولير

شارى هه‌ولير مىزۇويەكى كۆنلى هەيە دانىشتوانەكى لە رووبەرووبۇونەوە داگىركەران و خەبات كىرىن لە بەدىھىنانى ماف و خواست و ئاواتەكانى خەلکى هه‌ولير لە ئازادى و سەربەستى و سەربەخۆبىي، رۆلېكى گۈنگىيان بىنیو، كاتىك ئينگليزه‌كان لە جەنگى يەكەمى جىهانىدا ويستيان پىشىرەوى بىكەن، بۆ گرتىنى شارى هه‌ولير گەورە پىاوانى هه‌ولير كۆبۇونەوە يان ئەنجامداو بەشىكى تۈرىان بېپارياندا رووبەروو ئينگليزه‌كان بوهستان و رازى نەبن بە دەسىلەت و حوكىمى ئينگليزه‌كان لەمەشدا قوربانى باشىاندا<sup>(۱)</sup> لەگەن بلاۋبۇونەوە هەوالى گەيشتنى ھىزەكانى بەريتانيا بۆ هه‌ولير، بەشىك لە زانىيانى فتوایان دەركىد و تىايادا جاپى ئەوهياندا كە هەرسىك دىدەنلى داگىركەران بىكەن خودا لىي خوش نابىت، وە هەرسىك ئينگليزىكى بىنى نابىت سەيرى بىكەن دەرىچەن دەرىچەن بەھۆى كارىگەرى ئاين بۇوه لە سەر خەلکى ئەوكاتەرى هه‌ولير، تەنانەت ئەوانەى دزى ئينگليزه‌كان دەجەنگان نازناوى (غەزايى) يان لى دەنرا، وەكى مستەفا غەزايى كە بەشداربۇو لە رووبەرووبۇونەوە ئينگليزه‌كاندا<sup>(۲)</sup>. هەر لە سەردەمدەدا لە ناو خەلکى هه‌وليردا دوو گروپ دزى دەسىلەت ئينگليزه‌كان دروست بۇو كە بە نەھىنى كارەكانىيان ئەنجام دەداو كۆبۇونەوە كانىيان دەكردو كە هانى خەلکىيان دەدا دزى ئينگليزه‌كان بوهستان و خوپيشاندان ساز بىكەن، يەكىك لە گروپەكان بە سەركارىيەتى (عەلى پاشاى دۆغرەمەچى)<sup>(۳)</sup> بۇو.

خەلکى هه‌ولير بەردەوام لە ناو مىزگەوتەكاندا<sup>(۴)</sup> كۆبۇونەوەيان ئەنجام دەداو باسى چۆنیەتى رووبەرووبۇونەوە ئينگلiziyan دەكرد، تەنانەت رووبەرووبۇونەوە چەكدارىش روويدا ، كاتىك دەستەيەك بە سەركارىيەتى (حەسەنە شەل)<sup>(۵)</sup> پەلامارى پۆستەيەكى ئينگلiziyanدا لە سەر رىڭاى موسىل-ھەولىرو چەندىن سەربازيان كوشت و دەستيان بەسەرقاسەو كەل و پەلهكانى گرت<sup>(۶)</sup>.

دوای داگىركىدىنى عىراق لەلایەن ئينگليزو لە كاتى شۆرپشى بىستى عىراقتدا ئەو كاتەرى بارودۇخى ئينگليزه‌كان ئالۇز بىبوو،

<sup>۱</sup>-ھەرچەندە بەشىكى زۇرىش لە گەورە پىاوان و خەلکى هه‌وليريش لەگەن ئەۋەدا بۇون كە پىویستە پىشوازى بىرىت لە سوپاى ئىنگلizin، چونكە سوپاى عوسمانى لە زۇرىبەي بەرهەكانى جەنگى يەكەمى جىهانى تىكشاكابو ناوجەكەيان چۆلکىدبوو، بۆيە دواجار ئينگلiziyan ئەننە ناو هه‌ولير، بەلام دواجار رووبەروو دەنگى ناپەزايى و توبەيى خەلکى هه‌ولير بۇونەوە ، بۇانە نەھرۇ مەممەد عەبدولقادر : هەولير لە نىيەن سالانى ( ۱۹۲۶-۱۹۱۸ ) دا، چاپخانەمى مۇكىريانى ، هەولير، ۲۰۱۲، ل ۹۴-۹۵ .

<sup>۲</sup>- ھەمان سەرچاوه .

<sup>۳</sup>- عبدالرزاق محمد أسود : موسوعة العراق السياسية ، الجزء الثاني ، بيروت، ۱۹۸۶ ، ص ۳۶۲ .

<sup>۴</sup>- مىزگەوتى شىيخى چۆلى يەكىك بۇو لە مىزگەوتە دىارو گرنگەكان كە شوپىنى كۆبۇونەوە خەلک بۇو ، بۆيە ئينگلiziyan ترسىيان لى نىشت و بېپارياندا مىزگەوتەكان دابخىز ئەۋىش بە بىانوو بلاۋ بۇونەوە ئەخۆشى، ئەمەش هيىندەتى ناپەزايى خەلکى زىاتر كرد .. بۇانە نەھرۇ مەممەد عەبدولقادر : سەرچاوهى پىشىوو، ل ۹۸ .

<sup>۵</sup>- ناوى تەواوى حەسەنلى كۆپى سەكەرى كۆپى ئەممەدى كۆپى حەسەن ئاغايى كۆپى بابەكراگايى سەكەرانە لە سالى ۱۸۸۳ لە گوندى سەكەران لە ناوجەي بالەكايەتى لە دايىك بۇو، لە تىرىھەيەكى سەر بە ھۆزى بلېساھ، لەكاتى رۇشتىن دەشەلى بۆيە پىتىان دەوت حەسەنە شەل، بۇانە نەھرۇ مەممەد عەبدولقادر : سەرچاوهى پىشىوو، ل ۱۰۴ .

<sup>۶</sup>- عەبدوللاحەداد، زياننامە شىعرەكانى مىھرى ، مەممەد شەريف مۇھىزىن زادەي هەوليرى ( ۱۹۰۳-۱۹۴۲ )، هەولير، ۱۹۹۷، ل ۳۴ .

( ولسن ) ههپهشەی لە دانیشتوانی ههولیرو دهوروبەری دهکدو ههولی دەدا بە ههپهشەکانی خله‌کی ههولیر سەركوت بکات بەلام راپەپینیکى چەکدارى بەسەرکردایەتى هەريەك لە ( قادر بەگ ، سالخ بەگى خوران ، عارەب ئاغايى گەردى ، مستەفا ئاغايى كۆپى و میرانى خدر بەگ ) دىرى دەسەلاتى ئینگلیزەكان لە ههولیر سەرى هەلدا ، ئەم راپەپينه ترسىتكى گەورەي خستە دلى كاربەدەستانى ئینگلیزە سەرجەم كەل و پەلەكانيان پىچابۇوه ئامادەي پاشەكشى بۇون ،<sup>(۱)</sup> بەلام دواجار ئینگلیزەكان لە رىگاى ( مەلا فەندى و ئەحمدە عوسمان ) گفتۇڭ لەگەل راپەپیوان ئەنجامدراو دواجار راپەپينه كە كۆتايى پېھات و مەرجەكانى راپەپیوانىش جى بەجي كرا ، كە بەشىكىان بىرىتى بۇو لە ئازادكىرىنى گىراوهكان و لىخۆشبوونيان ، هەرۇھا گەپانەوهى بەرپرسىيارىتى ناوجەكان بۇ ئەو كەسانەيى كە پىشىتر بەرپرسىيارىتىيان هەبۇوه ، لەگەل دورخستنەوهى چەند كەسىك كە بەرامبەر خله‌کی ههولیر مامەلە ئۆز خراپىيان ئەنجام دابۇو<sup>(۲)</sup> .

### باسى دووھم / مانگرتن و خوپیشاندانى شارى ههولیر بۇ دابەزىنى نرخى كارەبا ۱۹۳۱

يەكىك لە پوداوه گرینگەكانى سەرەتاكانى سەدەي بىستەم گەيشتنى روناكى كارەبا بۇو بۇ عىراق و لە كۆتايىيەكانى بىستەكان هەمان سەدە كارەبا گەيشتە شارەكانى كوردىستان عىراق . سەبارەت بە گەيشتنى كارەبا بۇ ههولیر دەگەرپىتەوه بۇ هەول و كۆششى ( ئەحمدە چەلەبى ) دواي ئەوهى داواكارىيەكانى بە پشتگىرى ئەنجومەنى شارەوانى و موتەسەريف و وەزارەتى كاروبارى ناوخۇ پىشىكەش كرد ، بە مەبەستى دانانى مەكىنەيەكى كارەباى بۇ پىيدانى كارەبا بە دانىشتowanى شارى ههولیر<sup>(۳)</sup> . دواي وەرگرتنى رەزامەندى حۆكمەت بە دانانى مەكىنەيى كارەبا لە ناو شار ، بەمەش لەپۇزى ۸ تىشىنى دووھمى ۱۹۳۰ پېقۇزەي كارەباى ناو شارى ههولیر دامەزرا ، سەبارەت بە نرخى هەر كىلۆ واتىك لە هەولیر زىياتر بۇو بەبراورد لەگەل نرخەكەى لە بەغدا و سليمانى ، ئەمەش ببۇه ھۆى ئەوهى كە كەم دەرامەتەكان نەتوانى سوود لەم كارەبايە وەربىگىن ، ئەمەش بە ھۆى دورست بۇونى بزووتنەوهى يەكى رىكخراوىي نارەزايى كە سەرەتاكانى ۱۹۳۱ دەركەوت كە نويىنەرانى گشت چىن و توئىزەكانى ناو شار تىيىدا بەشداربۇون<sup>(۴)</sup> .

سەرەتاي دەستپىكىرىدى مانگرتنهكە بەنارەزايى و دەست هەلگرتن لە كارەباو بەكارھىنانى لە لايان هەندى لە كاسېكارانى شار دەستى پىكىرد ، لەمانەش ( محمد ئەحمدە چايچى ، وەستا ئاڭچى پىلاۋىرۇو ، وەستا خەليل سەعاتچى ، سەرداودى محمد چايچى )<sup>(۵)</sup> .

<sup>۱</sup>- بۇ زانىاري زىيات لەسەر خراپى بارودۇخى ئینگلیزەكان لە هەولیر بپوانە لوسيان رامبو: الکرد والحق، ترجمة عزيز عبدالاحمد نباتى، اربيل، ۱۹۹۸، ص ۷۹ .

<sup>۲</sup>- هاشم خورانى : انتفاضة صالح بك خوشناو فى ثورة العشرين الوطنية التحريرية فى قرية خوران على سفح جبال سفين، گولان العربى ( مجلة )، العدد ( ۱۲ ) ، شباط ۲۰۰۰ ، ص ۳۴-۳۵ .

<sup>۳</sup>- م . مهدى محمدە قادر : مانگرتنى شارى ههولیر ، مىڭۇو ، ( گۇفار ) ، ژمارە ( ۵ ) ، سالى دووھم ، زىستانى ۲۰۰۸ ، ل ۱۳۹ .

<sup>۴</sup>- كەمال مەزھەر ئەحمدە: چەند لەپەپەيك لە مىڭۇو گەلى كورد ، ئامادەكىرىنى ، عەبدوللەزەنگەنە ، بەرگى دووھم ، هەولیر ، ۲۰۰۱ ، ل ۳۱۸-۳۱۹ .

<sup>۵</sup>- هەمان سەرچاوه ، ل ۲۲۰ .

له سهرهتای مانگی ئاب دا مانگرتنه که فراوان ده بیت وزور له گهوره پیاوون وروناکبیرانی ههولیر به شداری تیدا ده کن<sup>(۱)</sup>. له ۱۶ ئابی ۱۹۳۱ مانگرتووه کان سکالانامه يېك به ناوی (۴۴۸) کەس لە دانیشتوانی ههولیر به مۆرى (۳۸۰) کەس وئیمزا (۶۸) کەس بۇ سەرەك وەزیران بەرز دەكەن نەوە داخوازیيە کانیان تیدا تۆمار دەكەن<sup>(۲)</sup> کە بىريتى بۇو له :

"داشكانى نرخى هەر كىلىقواتىكى كارهبا له ده (عانه) بۇ چوار عانه يان ئىنج نەبىت بۇ شەش عانه ، واتا له چل فلسەوه بۇ شازىدە يان ئەو پەپىەكەي بۇ بىست و چوار فلس ... ئەگەر ئەو داخوازىيە جىبىھەجى نەكرا ئەوسا شارەوانى بۇ خۆي مەكىنەي كارهبا بەھىنېت يا پىڭە بەدات خەلکە كە بۇ خۆيان مەكىنە بەھىنەن يا هەردوو لا بە ھاوېشى و گواستنەوەي بەپىوه بەرى تەحريرات جەمال رەفعەت كە بە چاۋ ساغ و لايەنگى ئەحمدە چەلەبى دەباغيان دادەنا "<sup>(۳)</sup>.

ھەر لە مىيانى درىزەپىدانى مانگرتنه كە له ۲۷ ئابدا مانگرتووه کانى هەهولیر دوو سکالايان رەوانەي بەغدا كرد يەكەميان بۇ سەرۆك وەزیران و دووھەميان بۇ وەزىرى ناوخۇ كە مۆر وئیمزا (۵۰۰) كەسى بەسەرەوە بۇو.<sup>(۴)</sup> جىڭگاي ئاماژە يە ئەم تۈندۈو تىزىيەي حکومەت نەبووه ھۆى كۆتايى ھاتنى مانگرتنه كەو له ۹ ئى تىرىپىنى دووهمى ۱۹۳۱ دوو بروسكە تر<sup>(۵)</sup>، لە كەركوكە وە پەوانەي بەغدايان كرد يەكەميان بۇ نۇورى سەعىد دووھەميان بۇ موزاحىم پاچەچى كە دووبارە داواكارىيە کانیان تیدا خستبۇوە رۇو، بەم جۆرە سەرەپاي درىز بۇونەوەي مانگرتنه كەو ھەرەشەكانى كاربەدەستانى حکومەت لە مانگرتووه کان داواكارىيە كان جىبىھەجى كرا و (جەمال رەفعەت) له ھەهولیر دورخرايە وە ئەحمدە چەلەبىش ناچار كرا نرخى هەر كىلىق واتىك بۇ كارهبا ۲ عانه دابشكىنېت، بەمشىۋەيە مانگرتووه کان سەرەكە وتىيان بەدەست ھىننا<sup>(۶)</sup>.

لىزەوە بۇمان دەردە كەويت، خەلکى ھەهولیر بۇ بەدەستھىنەن مافەكانىيان جا چ مافى نەتەوەيى بىت يان خزمەتگۈزارى بىت بىدەنگ نەبوون، ھەلۋىستى تۈندىيان بەرامبەر سىياسەتەكانى رىزىمى پاشايىتى نواندۇوە بەردەۋامىش بۇون تا ئەو كاتەي مافەكانىيان پىدراؤە داواكارىيە كانىيان بۇ جى بەجى كراوه، دواتر ئەم مانگرتن و خۆپشاندانە كارىگەرى زۇرى لەسەر سالانى داهاتووی خەلکى ھەهولیر دانا، ھۆكارىيە گرنگ بۇو بۇ دەستپىپىكىرىنى زنجىرە يەك خۆپىشاندان و راپەرپىن دىرى سىياسەتە كانى حکومەتى پاشايىتى.

<sup>(۱)</sup> ئەوانەي بەشدار دەبن بىريتىن له ( رەفقىق حلمى، زەكى ئەمین، مەممەد دوغەمەچى، داود ئاغا سەعىد ئاغا، كەمال ئەفەندى و مەلا ئەبوبکر )، بپوان، د. كەمال مەزھەر، سەرچاوهى پېشىوو، ل ۳۲۱.

<sup>(۲)</sup> اسماعيل شكر: اربيل ، دراسة تاريخية في دورها الفكري و السياسي ۱۹۳۹-۱۹۵۸ ، سليمانية، ۲۰۰۶، ص ۴۷-۴۸ .

<sup>(۳)</sup> د. كەمال مەزھەر : سەرچاوهى پېشىوو، ل ۳۲۲ .

<sup>(۴)</sup> اسماعيل شكر : المصدر السابق ، ص ۴۷-۴۸ .

<sup>(۵)</sup> ئەم بروسكانە لەلایەن ئەم كەسانەي لاي خوارەوە لە كەركوكە وە نىيەران كە بىريتى بۇون له ( مەلا مەممەد قاتاچى، مەلا خدر خەفاف، حاجى عەلى خەپەيات، حاجى شەریف دوغەمەچى، سۆفى ئىسماعيل، عەبدولوھەب حەلاق، عىزەدین جەمال، حاجى يونس ئاسىنگەر، عەبداللە ئالبەند، مەممەد فارس دەلال، داود ئاغا قەساب، شىيخ يونس، فيض الله دارتاش، مەممەد سالح نانەوا و سالح يوسف نورى ) بپوان د. كەمال مەزھەر سەرچاوهى پېشىوو، ل ۳۲۷ .

<sup>(۶)</sup> - هەمان سەرچاوه

## باسی سی یه م / خوپیشاندانی خه لکی ههولیر له مايسى ۱۹۴۱ :-

خوپیشاندان و راپه پینه کهی مايسى ۱۹۴۱ رووداویکی زور گونگ و بايه خداره له میژووی عیراق دا به تایبه تی له بارودق خیکی ئه و کاته جه نگی دووه می جيھانی دا که عیراقیش ده بیالاند به چهندین کیشەی ناوخوو ده ره کی یه وه ، ده سه لاتدارانی عیراق نهيان ده تواني بارودق خی خراپی عیراق به ره و ئاقاری باش بهرن، ئینگلیزه کان ده ستیان به سه ره میو شتیکی عیراق دا گرتبوو، تا رۆزی بەرپا بۇونی راپه پینی مايس ئینگلیزه کان هيچيان بۆ كورد نه كرد، فرۆكه و تانك و زىپوشە کانی بى دوودلی هیرشى و پیرانکه ريان ده برد سه ره شوپینیکی كوردستان كه كورد داواي مافی خۆی بکردايە، زياتر له وانه ش چه وساندانه وه کورد به دهستی فەرمانبەرانی ئینگلیز، له وانه ش بتازى لە هەموو روویه که وه کورد سەركوت دەكراو بى بهش دەكرا له مافه سەره تاييە کانی ژيان، بۆ نمونه له کاتي راپه پینه کهی مايسى ۱۹۴۱ دا له شارى ههولیر فيرگە يەکى ناوهندی كچان نه بۇو، هەرچەندە له سالى ناوبراو ژمارەی ئه و فيرگانەی عیراق ۶۵ فيرگە بۇو كه هەژدهيان هى كچان بۇون، ژمارەی هېچ جۆرە كتىبىكى كورد له كتىبىخانە کانی عیراق دا بۇونى نه بۇو بە پىچەوانه و سەدان و هەزاران كتىبى فارسى و تۈركى بۇونيان هە بۇون، لە رووی چاپكىرىنى كتىبىشە و تا راپه پینی مايس كەمتر لە ۱۰۰ كتىبى كوردى چاپكابۇون، كە ئەوانىش نامىلەكى ئەدەبى و ئايىنى بۇون<sup>(۱)</sup>. لە رۆزگارەدا بارى تەندروستى كوردستان بە گشتى و ههولیر به تاييە تى زور خراپ بۇو، سالى جارىك بىرىنپىچىك سەردانى ههولیرى دەكىد، سالانە ژمارە يەکى زور لە خەلک بە هوئى نه خۆشى يەوه دە مردن، دياره له و سەردەمەدا بىرىبادەپىزىز نازىيە کان كارىگەری زورى له سەر رۆشنېبىرو خويندەوارو خەلک دانابۇو، تا دەھات رقيان به رامبەر ئینگلیز به ره و زيادى دە چوووه<sup>(۲)</sup>.

چاوه پوانى دەست پىتكىرىنى راپه پینى گوره گەلانى عیراق كوتايى هات و راپه پين سەرتاسەرى شارە کانى عیراقى گرتە وە، لە بەرچەند هوئىه کى ئاشكرا كە پىشتر باسمان كرد لە راپه پینى مايس رۆلى كورد لە خەباتى جەماوه ردا زياتر خۆى نواند، وەك لە ناو لەشكىرى عیراق . كوردستان ، وەك گشت ناوخە کانى ترى عیراق بە جارىك خرۇشا ، پۇزنانەمە کانى بە غداد بروسکە پىشتىگىرى دانىشتوانى كوردستان لە کاتى راپه پینى مايسدا بلاو كرده وە لەو كەسانە بروسکە يان نارد، عەلى دۆغرهەمەچى و هەموو دۆغرهەمەچىيە بە ناوبانگە کانى ههولیر ، فاييق تالەبانى و عارف تالەبانى و فاييق توفيق و كورپانى نورى باویل ئاغا سەباخ و سەككۆ گەلەيکى تر بروسکە بە سۆزيان بۆ پەشيد عالى گەيلانى لە بەغدا بە رزكىد بۇوە . هەر ئە و پۇزنانە بە دەيان سەرەك هوزى ناسراوى كوردستان بروسکە پىشتىگىريييان ناردو تە بەغدا لەوانه هەباسى مەمەند ئاغا و حەسەن فەھمى جاف و حەۋىز ئاغا و سوار ئاغا و ئاغاييانى رايات ، حەرير، شىروان، شوان، مىرگە سور، رانىي، ناودەشت ، بىرادۇست و زىپار

لەم بارە يەوه نورى عەبدوللا صالح ناسرو او بە مەلا نورى ئاغجه لەری كە ئەوکات قوتابى ئامادە بى بۇو دەلىت : " و بالۇ بۇوە كە رەشيد عالى گەيلانى فەرمانى غەزايى دىرى ئینگلیزه کان دەركىدووھ و بېپارى داوه له خاکى عیراق دەريان بکات سوپاى ئەلمانياش بەھەموو جۆریك يارمەتىي دەدات و پىشتى دەگرى ، ئىتىر رۆز بە رۆز سۆزۇ پەرۇشى خەلکى كوردستان بە گشتى و هەولیر بە تاييە تى بۆ جولانە وەي گەيلانى رووی لە زيادبۇون بۇو، چونكە خەلکە كەيان وا تى گەياندبوو كە ئەو راپه پینه غەزايە بە رامبەر بە ئینگلیزى كافرى نەفرە تلىكراو، دەستتە دەستتە دەرۋىش و سۆفى كۆدە بۇونە وە زىكريا دەكىدو دەيانو يىست

<sup>۱</sup> - نەريمان : كتىبىخانە كوردى، كەركوك، ۱۹۶۰، ل ۸-۷ .

<sup>۲</sup> - د. كەمال مەزھەر : سەرچاوهى پىشۇو ، ل ۱۲۰ .

بیاننیزین بۆ غەزا ، سەرانی عەشیرەت و شیخانی دەسەلەتدار، هەوالیان بۆ سەرکردەكانى راپەرین دەنارد كە ئامادەن ھەر يەكە بە هەزار كەسەوە، بەشدارى لەم جەنگە پىرۆزەدا بىكەن، مەلاكانىش رۆلىكى باشيان ھەبوو، لە رىڭەرى راوىزىكىن و وتلىرى رۇزى ھېنىيەوە پىاوانىان رەوانەنەي غەزا دەكىد، پروپاگەندە بە رادەيەك كارىگەرى ھەبوو دەوترا چەند رۆزىكىتە ئىنگلىز لە ولات دەردەكىرى و سەربازى ئەلمانى بە فرۆكە لە ( سن الزبان ) ، واتە حەببانييە، كە سەربازگەيەكى گەورەي ئىنگلىزى لى بۇو، دادەبەزىن و عىراق رىزگاردەكەن "(١).

ئەم ھەلۋىستە خەلکى كورستان بە سەرجەم چىن و توپىزەكانوو لەوووه سەرچاوهى گرتبوو كە ئىنگلىزەكان بە چاوى داگىركەر سەيريان دەكرا، سەرجەم ناخوشى و ئازارو مەينەتىيەكانيان لە نەخوشى و ھەزارى و بىكارى و نولم و نەبوونى ئازادى و سەربەستى دەدرايە پال ئىنگلىزەكان، پىيان وابۇو بە سەركەوتى ئەلمانيا، ئەم بارودۇخە خراپە كۆتايى پىدىت و دەرگاي خوشى و ژيانىكى تازە بە رووياندا دەكىتەوە، ئەمەش بەھۆى كارىگەرى ئەو دروشم و بانگەوازو بلاوكاراونە كە ئەلمانەكان لە عىراقدا ئەنجامىانددا و ئىنگلىزەكانيان بە ھۆكاري سەرەكى كارەسات و ئالۆزىيەكان و قەدەغەكردنى ئازادى و سەربەستىيەكان لە قەلەم دەدا، ئەمەش كارىگەرى زۆرى كردىبووه سەر ھەستى خەلک چونكە دەسەلەتدارىتى و حۆكمى ئەلمانىيەكانيان نەبىنېبۇو، ئەگەر بىيانبىنبايە ھەلۋىستى كورد و خەلکى ھەولىر جۆرييكتە دەبۇو.

لە گەرمەي راپەرینى مايسى ١٩٤١دا گەلەك وەفدى تايىبەتى لە كورستانەوە چۈونە بەغدا و رەشيد عالى بە گەرمى پېشوارى لى كردن . شاندى ھەولىر كەركوك پىكەوە چۈون بەشداربوانى ئەو شاندە پشتگىرى خۆيان و خەلکى كورستانىيان بۇ راپەرینەكە دووپات كردىتەوە، لە ناو شارى بەغداد بە ناوى خەلکى ھەولىر بە تايىبەتى و كورستان بە گشتى خۆپىشاندىكى گەورەيان سازىكەدە ئەمەش كارىگەرى زۆرى كردىبووه سەر ھەستى خەلک چۈنلە كە ئەلمانىيەكانيان نەبىنېبۇون "(٢).

خەلکى ھەولىر زۆر بە توندى و بە ھەستىكى بەرزى كوردانەوە بەشدارى خۆپىشاندان و راپەرینيان كرد، بە تايىبەت دواى ئەوەي لەلایەن ئىنگلىزەكانوو چەند جارىك بە فرۆكەكانيان بۆمبابارانى ھەولىر دەوروبەريان كرد، ئەمەش خۆپىشاندان و راپەرینى خەلکى ھەولىرى توندتر كرد تا كار گەيشت بەوەي خۆنیشاندەران ئۆتۆمبىلى موتەسەريف بىسوو تىئىن "(٣).

بەپىي بەلگە نەينىيەكانى ئىنگلىز ھەولىر تەنانەت دواى گىتنەوەي بەغداش بە ماوەيەك ئىنچا ھېم بۇوە لە ھەولىر چەند شوينى تر ، ھەندى جار خەلک بە تفەنگ و تاپپ دەكەوتى دەسپىز لە فرۆكە ھېرىشەنەرەكانى ئىنگلىز ، لە ھەموو شوينىكىش ھەر بەياننامەيەك ئەو فرۆكانە فېييان دەدا دەياندراپاندەن كە (تطوع) دەستى پىكىد خەلکى كورستانىيش بە ليشائى خۆيان ناونوس كردو بە دەيان بىرسكەيان بۇ ئەم مەبەستە بق بەغدا بەرز كردهو، بەرلە ھەموان قوتابىيە كورەكانى پايتەخت خۆيان فيدا كرد

<sup>١</sup>- نورى عبدوللا صالح ( مەلا نورى ئاججهلەرى ) : بىرەورىيەكانم لە نىوان بىنин و بىستىدا، ئامادەكىرنى: سەديق سالح، چاپخانەي شقان، سليمانى، ٢٠٠٩، ل ٢٦

<sup>٢</sup>- وەفدىكە ئەمانە بۇون مەھمەد زىياد ئاغاوجەلى ئاغاي حاجى مەھمەد ئاغاوجە ويىز ئاغاي حەسەن ئاغاوجە سوار ئاغاي مەھمەد ئاغاوجەشيد خامس السوجادە عبدوللا ئاوجى و عومەر ئاغاوجە بە هادىن سايىو فايق تالەبانى كە ئەو سەرددەمە نويىنەرى كەركووك بۇو لە پەرلەماندا شاييانى باسە رەشيد عالى بە كوردى قىسى لەگەل كردوون بپوانە د. كەمال مەزھەر سەرچاوهى پېشىوو، ل ١٣٣ .

<sup>٣</sup>- ئەم كارە لە پاستىدا بىرىتى بۇو لە دەربرىپەنى كۈرەنەيەستى و روۋاۋى دانىشتواتى شار دىرى ئىنگلىز. ئەگىان سالح زكى ساحىققىانى رۇوناكىپىرو قالبۇونى پىگەي كوردىايەتى كە ئەوساكە موتەسەريفى ھەولىر بۇو ئەو پىاواھ نەبۇو ئۆتۆمبىلى بىسوتىزىرى .

۷- به پیش از اینکه هادی رهشید چاوشی، که نهاده قوتایی کولیجی حقوق بود. و نهاده قوتاییانه له گوپه پانیکی نزدیک (باب المعضم) چهند روزیک مه شقیان کردیبور.<sup>(۱)</sup>

دوای چهند روزیک له خوپیشاندان و راپه‌پینی شاری ههولیر خله‌لکی شهقلاؤهش که نزیکن له شاری ههولیر ده‌رژینه سه‌رشه‌قامه‌کان و خوپیشاندانیکی گهوره ئىنجام ده‌دهن، مامۆستايانى فېرگەی سەرهاتايى شهقلاؤه که بەشى تۈريان خله‌لکى ھهولیر بۇون كاريگەرى و رۆلى گرنگىان له ھاندانى خله‌لک ھەبۇوهو چەندىن وتارو شىعر بۇ پشتگىرى راپه‌پینى مايس خويىندراؤه‌تەوه، رۆزنامەي (الزمان) له لايەن پەيمانىرەكە يەوه راپورتىكى لەسەر ئەم خوپیشاندانه بلاۋ كەرتۇتەوه و ئاماڙە بەوه دەكات کە بەشداربوانى خوپیشاندانه کە بىتى بۇون له مامۆستايان، شاگىدان، كاسبكاران و تەنانەت ئافرەتىكى زورىش له و خوپیشاندانهدا رۆلىان ھەبۇوه، خوپیشاندەران داواي دەركىدىنى ئىنگلىزەكانيان كردۇوهو چەندىن دروشمىيان دىرى ئىنگلىزۇ حکومەتى عێراق ووتۇتەوه<sup>(٢)</sup>.

به شداریکردنی ئافرهت له کاتهدا رۆلی تایبەتی هەبووهو هاندەریکى باش بۇوە بۆ بەردەوامى خۆپیشاندانەكان و بەيەكەوه خەباتکردنی ژنان شان بە شانى پیاوان، ئەمەش رادەی بەرزى ووشیارى كۆمەلگاى كوردى دەردەخات، كە لە كۆپى خەباتدا جا چ خەباتى سیاسى بېت بان چەكدارى بېت، ژنان و پیاوان بەيەكەوه بەشداریانكىردووه.

له پژگاری شورشی بیسته و فهتوای پیاوه نایینیه کان بووه هاندۀ ریکی کارگر له سه‌ر خه‌لک بو خه‌بات کردن دزی نینگلیز، له برئه‌وه هیچ سه‌یر نبیه له کاتی راپه‌رینی مایسدا زانایه‌کی نایینی ناسراو نه‌ما بی فشارو هاندان فهتوای دورو دریز ده‌رنه‌کات که‌چی دوای دامرکاندنه‌وهی راپه‌رینه‌که ده‌گمهن خوفروشیک هه‌لده‌که‌ویت بچی به‌دهنگ وه‌سییه‌وهو فهتوایه‌کی پیچه‌وانه‌ی نه‌وانه‌ی پیش‌شو ده‌ربکات، نه‌و فهتوایانه‌ی نیسان ومایسی ۱۹۴۱ پیاوه نایینیه کان دزی نینگلیز ده‌ریان کرد کاری زوریان کرده سه‌ر کومه‌لانی خه‌لکی عیراق لهم بواره‌شدا شیخ و مه‌لایانی کوردستان دریغیان نه‌کرد. پژنامه‌کانی به‌غدا زماره‌یه‌کی نقر فهتوای نه‌وانه‌ی له شوینی دیباری لایه‌ره‌کانیاندا پلاوکردوت‌وه<sup>(۳)</sup>.

شهپو پیکدادانی نیوان راپه‌ریوان و کاریه‌دهستانی به‌ریتانیا، دریزه‌ی کیشا، له شاری ههولیریش رۆزانه خۆپیشاندان و گرددبونه‌وهکان به دروشمی پشتگیری رهشید عالی گهیلانی و دژی ئینگلیز بەردەواام بۇو، بەلام دواجار سوپای ئینگلیز بە هاواکاری پیاوەکانی وەك نورى سەعید و وەصى و...هتد، سوپای عێراقیان شکاندو سەربازە عێراقیەکان نەیانتوانی خۆرابگرن و رایانکردو ئەلمانیاش هیچ هاواکاریکی راپه‌رینەکەی نەکرد، ئىتر عەبدۇئیلاھ و نورى سەعیدو لایەنگرانیان گەپانەوە دەست بەكاربونه‌وه، تا بەپى خواستەکانى ئینگلیز مامەلە لەگەل بارودقۇخى تازەدا بکەن، حسین ھەممەوەندىش بۇوە سەرۆكى ئەركانى سوپا، خەلک واقى ورپماو خەم و پەزىزه دايىگرت، دەتتووت ئاوى ساردىيان بەسەردا كراوه، وايان دەزانى ئەم شىكتە كەورىدە بەسەر گەل و ئىسلامدا هاتووه<sup>(٤)</sup>

- طارق ابراهيم شريف: شخصيات تتذكر، الجزء الاول، اربيل، ١٩٨٨، ص ٨٩-٩١.

<sup>٢</sup>- أبى فاروق : مظاهرات كردية ضد سلطة بىنگلز، الزمان (صحافة) العدد (٤٥٥) ، ١٤ ايار ١٩٤١ ، ص ٢ .

<sup>١</sup>- بیوانه روزنامه‌ی (الزمان) العدد (٤٥٣) ، ١٢ نویار ١٩٤١ ، ص ٢ .

<sup>٢٧</sup> - نوری عبداللہ صالح (ملا نوری ئاغھەلری) : سەرحاوەی بىشىوو، ل.

## بهش دووهم / خۆپیشاندانه کانی خەلکی ھەولیر لە سالانی ۱۹۴۸ و ۱۹۵۲ دا باسی یەکەم / خۆپیشاندانی خەلکی ھەولیر دژی پەیمانی پورتسموس لە سالی ۱۹۴۸

لە ۲۹ نیازاری ۱۹۴۷، کابینەی وەزارەتى چەلەمین بەسەرۆکایەتى سالخ جەبر پىتکەنزا، كە زۆربەي زۆرى وەزىرەكان لەلاين خۆيەوە ھەلبىئىدرە و بەدل و ئارەزووی بالویزخانەي ئىنگلىزى بۇون لە بەغدا، نىوبراو ھەر زۇو لە كارنامەي وەزارەتكەيدا جەختى لەسەر درېزە پىدان و پتەوكىدىنى پەيوەندى عىراقى - ئىنگلىزى كردەوە، تا مۆركىدىنى پەيمانى پورتسموسى لىكەوتەوە.<sup>(۱)</sup> مۆركىدىنى ئەم رىككەوتتنامەيە بە پىچەوانەي بەرژەوەندىيەكانى خەلکى عىراق بۇو، ئىنگلىزەكان لايەنى ئابورىو ئىدارى و سەربازى عىراقىيان لەم رىككەوتتنامەيەدا بەباشى بۆخۆيان مسوگەر كردىبوو، ئەمەش لەلای خەلکى عىراق بە باشى ھەستى پىدەكرا، بۆيە لە سەرجەم كۆلان و بازارو چاخانەو مەيخانەو قوتابخانەو دام و دەزگاكانى حکومەت و زانکو شوينەكانى تر، خەلکى بە ئاشكرا نارەزايەتىان دەردەبپى، مانيان دەگرت، قسەي ناشىريينيان بە حکومەت دەدۇوت، مانگرتنى خەلک دەستى پىكىرىدبوو، لەوكاتەدا حکومەت خۆي بىدەنگ كردىبوو، وا دىيار بۇو حکومەت مەبەستى بۇو ئەو كەسانە بىۋىزىتەوە دەستىگىريان بىكەت كە سەركىدايەتى مانگرتن و خۆپیشاندانيان دەكردو خەلکيان هاندەدا، تا دەھات دەرامەت و نان كەم دەبۇو رقى جەماوەر ئەستورتر دەبۇو، پارتە سىياسىيە نىشىمان پەروەرهەكان ئاڭرى نارەزايىيان خۆشتەر دەكرد، كەمبۇونەوەي گەنم و ئارد ترسى خستبۇوه دلى خەلک، حکومەتى عىراق ھەولى زۆرى دەدا بۇ پەيداكردىنى ئاردو گەنم بەلام ئەو سالە لە زۆربەي ناوچەكان نەھاتى بۇو، بەشى خۆيان نەدەكرد، ھەرودە ما سەلەي پەيمانبەستى (بىيەن-جىرى) ترسى گەورەي خستبۇوه ناو دلى خەلک لەوە دەتسان لە پەيمانى ۱۹۳۰ خراپىر بىت وكت و زنجىرى ئەستورتر لە پىييان بىرى، ھەرودە ما سەلەي فەلەستىن و رقلى خراپى عىراقىيش ھىننەيت رق و تورپەبى لەلای خەلکى عىراق بە گشتى و كوردىستان بە تايىەتى زىاتر كردى<sup>(۲)</sup>.

تەقىنەوەي گەورەي جەماوەرى عىراق لەو پۇزەوە دەستى پى كرد كە فازىل جەمالى وەزىرى ھەندەران لە ھەندەنەوە ھەوالى دەستىپىكىرىدىنى ((گفتۈگۈيەكى گرنگى)) لە نىوان بەریتانياو عىراق راڭەياند. بۇ پۇزى داھاتوو، كە دەيىكىدە چوارى كانۇونى دووهمى سالى ۱۹۴۸، شارى بەغدا بەجارىك خرۇشا. قوتابيانى كۆلىجەكانى بەغداد خۆپیشاندانيان ئەنجامداو هوتافى (صالح جىرى قىدرە، نورى سعید قىطانة)<sup>(۳)</sup> دەووتەوە ھەر ئەو پۇزەش لەسەر فەرمانى سەرەك وەزىران، پۆلىس كەوتىنە گىانى خۆپیشاندەرانى پايتەخت. بۇ پۇزى داھاتو كاربەدەستان كۆلىجي حقوقيان بەو بىانووەوە داخست كە گوايە بىرۇباوەپى

<sup>۱</sup>- پەيماننامەي پورتسموث : ئەو پەيماننامەي بۇو كە لە نىوان عىراق و بەریتانيا لە ۱۵ ئى كانۇونى دووهمى ۱۹۴۸ دا بەسترا، تا شوينى پەيماننامەي ۱۹۳۰ بىگىتەوە كە راي گشتى عىراقى داوى ھەلۋەشاندەوەي دەكرد، بەلام ناوهرۇكى پەيماننامەكە جياوازىيەكى ئەوتۇي لەگەل ئەتى پىتشتەردا نەبۇو، بۆيە راپەرىنېتىكى مىلىي كە بە (الۋىۋە) ناسرا ھەلۋەشاندەوەي پەيماننامەكەي لىكەوتەوە بۇ زانىارى زىاتر بىرونە، عبدالرازاق الحسنى، تاریخ الوزرات العراقية، الجزء السابع، الطبعة السابعة، بغداد، ۱۹۸۸، ص ۲۲۴-۲۴۰؛ دكتور كمال مظہر احمد : صفحات من تاريخ العراق المعاصر ، دراسات تحليلية، بغداد، ۱۹۸۷، ص ۱۳۷-۱۴۰.

<sup>۲</sup>- كاکە مەم بۇتاني: كاکى كاكان مرۇف و رووناکبىريو شۇرۇشىگىر، خەباتى سىياسى سالانى ۱۹۶۱-۱۹۶۲ ئى سەركىدەي نەمر عومەر دەبابە، بەرگى يەكەم، چاپخانەي وەزارەتى رۇشتبىرى، ھەولير، ۱۹۹۸، ل ۶۷-۶۸.

<sup>۳</sup>- نورى عەبدۇللا صالح (ملا نورى ئاغچەلەرى) : سەرچاوهى پىشىو، ل ۵۷-۵۸.

گیره شیوین له ناو قوتابیاندا باوه، ئه و په‌یمانه‌ش ناره‌زایی و پاپه‌پینی جه‌ماوه‌ری گه‌وره‌ی لیکه‌وته‌وه، باشوروی کوردستانیش به‌گه‌رمی به‌شداری و پالپشتی ئه و پاپه‌پینه جه‌ماوه‌ریه کرد<sup>(۱)</sup>.

ئوه‌هی کاریگه‌ری زیاتری ههبوو له سه‌ر دهستپیکردنی خوپیشاندانی ههولیر، بريتی بو له گه‌رانه‌وهی بارزانیه کان بۆ ههولیر له رۆژه‌لاتی کوردستان دواي رووخانی کوماري کوردستان له مهاباد که چهندین خوپیشاندانیان ئه‌نجامدابوو، وه چهندین دروشمی جیاوازیان دژی حکومه‌تی عیراق به‌رز کردبۆوه که بريتی بون له

- نانی وانه ته‌ئمین بکری ... بارزانیه کان عه‌فو بکری

- نانی ميلله‌ت ته‌ئمین بکری سالح جه‌بر ئيعدام بکری<sup>(۲)</sup>

ئه‌مه و چهندین هۆکاریتر کاریگه‌ريان نواند له سه‌ر خوپیشاندانه کان، گه‌نجه رۆشنبیر و نه‌ته‌وه په‌روه‌ه کای ههولیریش پۆلی کارایان گیپا، چ له ناوه‌وهی شاره کورديي‌ه کان و چ له پاپه‌پینه کانی به‌غدادا<sup>(۳)</sup> بۆ پشتگیری و پشتیوانی راپه‌پینی مايس له بۆزی ۱۳ شوباتی ۱۹۴۸ دا کۆمەلیکی رۆز له دانيشتوانی ههولیر گه‌يشتنه به‌غداد. به جۆش و خروش‌وه به‌شداری خوپیشاندانیکی گه‌وره‌يان کرد، به شه‌قامه‌کاندا سه‌ر گۆپی شه‌هیده کان گه‌پان چه‌پکه‌گولیان به‌دياري بۆ بردن دواتر ته‌رمی حسنه‌ين عه‌لی که له خوپیشانداندا گیانی له دهست دابوو بردە شارى نه‌جه‌ف به خاکیان سپارد<sup>(۴)</sup>

دانیشتوانی شارى ههولیر به‌سه‌رجه‌م چین و تویزه‌کانه‌وه به‌شداری گرنگ و کارایان له و خوپیشاندانه بیتی که نزیکه‌ی ده هزار که‌س به‌شداریان تىدا کردو دزایه‌تی خۆیان بۆ په‌یمانی پورتسموس نیشاندا، لم باره‌یه‌وه فه‌تاج توفيق فه‌تاج ناسراو به خه‌باتی مهلا حه‌سهن که به‌شداریوویه‌کی خوپیشاندانه که بوبه ده‌نووسیت : "ئه و کاته‌ی وه‌فدى عیراق له به‌ريتانيا بوبه بۆ نوئ کردن‌وهی په‌یمانی نیوان عیراق و به‌ريتانيا قوتابیانی ناوه‌ندی و دواناوه‌ندی ههولیر ده‌ستیان به خوپیشاندان کرد و پشتیوانیان له خوپیشاندانه کانی شارى به‌غداد کرد، له ساله‌دا له ههولیر جموجۆلیکی تقد فراوانی قوتابیان ههبوو که پۆلی سه‌ره‌کی هی حیزبی ( تحریر ) بوبه، رۆزی ۵ کانونی دووه‌می ۱۹۴۸ قوتابیان له قوتابخانه کان هاتنه ده‌ره‌وه ده‌ستیان به خوپیشاندان کرد و به‌ره‌و ناوبازاری ههولیر به‌پیکه‌وتن، ناوبر او ده‌لیت منیش بۆیه‌کمgar به‌شداریم له و خوپیشاندانه دا کرد، له سه‌ره‌تاي بازار شیخ خالص که ئه و کاته له پۆلی پینچ بوبوچووه سه‌ر به‌رزاپیه‌ک و و تاریکی شۆرشگیپری ده‌خوینده‌وه، له و کاته دا هیزیکی نقدی پۆلیس هاتن ویستیان کاغه‌زه‌که له ده‌ستی شیخ خالص ده‌ربه‌ینیت، ئه‌ویش کاغه‌زه‌که‌ی نه‌ده‌دا به پۆلیس و ئیتر بوبه مشت و مپیان و له و کاته دا سه‌ر په‌رستیاری خوپیشاندەران هاواری کرد که بلاوه‌ی لی بکه‌ین بۆیه هه‌ركه‌سه به لایه‌کدا رای کرد، نیوه‌پرۆ که هاتینه‌وه بۆ بازار زانیمان که پۆلیس پینچ که‌سى گرتووه، دواتر خوپیشاندانه کان ناوه ناوه به‌ردەوامیان پیددەدرا له هه‌موو

<sup>۱</sup>- شوان محمدامین ته‌ها خوشناؤ: ههولیر له نیوان سالانی ( ۱۹۵۸- ۱۹۶۳ ) لیکلینه‌وه‌یه که له بارودوچی سیاسی، چاپخانه‌ی رۆژه‌لات، ههولیر، ۲۰۱۲، ل ۷۴.

<sup>۲</sup>- به‌کر شاکر کاروانی : عه‌لی فه‌تاج دزه‌بی شاعیر و نووسه‌رو تیکوش، ههولیر، ۲۰۰۴، ل ۳۹.

<sup>۳</sup>- له‌وانه‌ی به‌شداری کارایان ههبوو له و خوپیشاندانه دا بريتی بون له ( عاسم حهیده‌ری، مه‌جید ره‌ئوف، جه‌وده‌ت ناجی ) بروانه موسوعة سرية خاصة بالحزب الشيوعي العراقي السرى: شرطة العامة، شعبة مديرية التحقيقات الجنائية، جزء الاول، بغداد، ۱۹۴۹، ص ۵۱-۲۲ .

<sup>۴</sup>- د. که‌مال مه‌زه‌ر : چهند لاپه‌ریه که له میزرووی گه‌لی کورد، ب بشی یه‌که، چاپخانه‌ی ( الادیب البغدادیه )، به‌غداد، ۱۹۸۵ ، ل ۲۱۶ .

ئەم خۆپیشاندانانە شیوعیەکان رۆلی گرنگیان بەرچاویان ھەبوو، (شىخە شەلە)، وتارى پە جۆش و خروشى دەخويىنده وە هەندى جاريش كچىك وتارى دەخويىنده وە، دوايى دەركەوت كە ئەم كچە فەريدە خوشكى نافىع يۇنس بۇو<sup>(١)</sup>.

لىرىھو دەردەكەۋىت لە خۆپیشاندانانە كانى شارى ھەولىر تەنها يەك چىن بەشداريان نەكىدووھ، بەلكو سەرجەم چىن و توپىزەكان ، تەنانەت ژنانىش شان بەشانى پىاوان بەشداربۇوە كى كارىگەری خۆپیشاندانانە كان بۇو، ئەمەش بە ئاگايىي و وورىيائى خەلکى ھەولىر دەرۈبەرى پېشان دەدات.

لەم بارەيەوە عەريف سلیمان<sup>(٢)</sup> لە بىرەوەرە كانى خۆيدا باسى دروشە كان دەكەت كە بەم شىۋەيە بۇوە

۱- بروخى حکومەتى صالح جەبر...با بروخى

۲- بروخى موعاھەدە پۇرتىسمۇپ... با بروخى

۳- چىتان دەۋى كوردىنە... نانى گەنمى كوردىنە

بەم شىۋەيە چەند كەسىك رۆلی گرنگیان لە خۆپیشاندانانە كاندا بىنى بە تايىبەتى لە كاتى نەورۆزدا كە خۆپیشاندان و ناپەزايەتى خەلک ھەر بەردەوابۇو لەو لاوه خوین گەرم و رۆشنېرىو نىشىتمان پەرورە كە رۆليان ھەبوو بىرىتى بۇون لە (عەونى يوسف، قادر حاجى كەريم، جەوهەر حسىن مەلا، كەريم رەئۇوف، شىخە شەلە) ، ئەمانە ھەولىيان دەدا خۆپیشاندانانە كان بقۇزىنە وە بەردەوابى پىيەدرىت و حکومەت داواكارىيە كانى كورد جى بەجى بکات<sup>(٣)</sup>.

لەم خۆپیشاندانى شارى ھەولىردا جوتىارانى دەشتى ھەولىر بەشدارىيە كى گرنگیان بىنى و لە گوندە كانى قازىخانە، پالانيان، گەپەشىخان، مىزاغا، مۇورتكە، چەلتۈوك، دووگىردىكان، جاستان و دارەخورماو ماجىاواي شەماماك...ھەندى) جوتىاران دەھاتنە ناو شارى ھەولىر هوتافيان دىزى سىاپەتە كانى مەلิก و حکومەتى پاشایتى لىدەدا، لە بەرامبەردا ئاغاكانى ئەم گوندانە سىاپەتىيەنلىكى زور نامروقانە يان بەرامبەر ئەم جوتىارانە پىادە دەكردو دەستىيان كرد بە سزادانى ئەو كەسانە بەشدارى خۆپیشاندانانە كانى ھەولىر كىدووھ، مالى (عوسمان بەكرو عەبدوللا حەممە خەيارو مەلۇد عەزىزۇ چەند مالىت) بە فەرمانى ئاغا لە گوندە كانيان دەركەن و خانووھ كانيان رووخىئىران و ئاغا داروبارە كەشىيانى بۆخۇى بىردى، تەنانەت ئاغاكان بەمە نەوهستان و ھەريەكە بە سى دىنار سزادان و بەلىيەنامە لى وەرگەتن كە جارىكىت بەشدارى خۆپیشاندان نەكەنە وە<sup>(٤)</sup>

لەم بارەيەوە موحىسىن دىزەيى لە بىرەوەرە كانى خۆيدا دەنسىتىت: "لە ۲۷ كانۇونى دووهەمى سالى ۱۹۴۸ واتە رۆزى راپەپىنە كە خۆپیشاندانىيەكى گەورەمان سازدا، پۆلىس اھۋەپى ئامادە باشىدا بۇو، خەرەيك بۇو خوين بېرىتىت، كاك ئەممەد خەبەرى بۆ دانىشوانى گوندە كەمان نارد و ئۆتۈمۆبىلى بۆ ناردىن تا بىنە ھەولىر بەشدارى خۆپیشاندان بکەن، ئەو خەلکى كە هاتن دەمانچەو خەنچەرە تەنانەت خوتىمەشيان ھىنابۇو، سەرەتا پۆلىس وويسىتى بلاوهيان پى بکات، جەمەل رەشيد بەپىوه بەرى پۆلىسى ھەولىر بۇو، ھەندىك روبەپووبۇونە وە ھەپوگىف كرا، بەپىوه بەرى پۆلىس فەرمانى بەدەست بۇو كە ھەموو شتىك بکات و چەندان پىكابى رەشاش بەسەرى لەزىر دەستدا بۇو، لەلايەن ھەندىك لە قوتابيانە وە ئىيەنەش كرا، بەلام بوارى نەدا پۆلىس

<sup>۱</sup>- فەتاح تۆفيق فەتاح (خېباتى مەلا حەسەن) : حەفتاۋ شەش سال ژيان پەنجاونق سال تىكۈشان ، بىرەوەرە ، چاپخانەي وەزارەتى رۆشنېرى ، ھەولىر، ۲۰۰۸، ز، ل ۱۱-۹ .

<sup>۲</sup>- سەبارەت بە ناوى سىياني عەريف سلیمان زور بە ووردى سەيرى بىرەوەرە كانم كرد ناوى سىياني تىدا نەنوسرا بۇو.

<sup>۳</sup>- عەريف سلیمان : لە دەنكەوە بۆ گولە گەنمە كان، بەرگى يەكەم، چاپى دووھم، چاپخانەي ھاوسەر، ھەولىر، ۲۰۰۷، ل ۸ .

<sup>۴</sup>- حەسەن تەها، سەليم شىخە مەممەد و ئەوانىتىر: راپەپىنى جوتىارانى دەشتى ھەولىرى سالى ۱۹۵۲ وە كۆ خۆى ، ھەولىر، ۲۰۰۲، ل ۱۵

تهقە بکەن و گویم لى بۇو دەبیووت ( ئەوانە کورپی خۆمانن و نابیت ئەزیه تیان بدهن ) لە بهرامبەر پۆلیس کشانەوەبی رژانی يەك دلۆپە خوین ئەو رۆژە خوپیشاندانه کە کۆتاپی هات " <sup>(١)</sup>

لەلایەکی ترەوە خەلکی شاری ههولیر لە ریگای کۆکردنەوەی ئیمزاوه چەند داواکاریەکیان بۆ حۆكمەتی عێراق و ئینگلیزەکان بەرزکرده وە کە بريتى بۇون لە :

١- يارمه تیدانی جوتیاران، بە گەنم و جۆو دانەویلەی ترو پیدانی پارەی پیشەکى

٢- دانانی قوتاپخانەو بىمارستان و نەخۆشخانەی گەرۆك بۆ دىھاتەکان .

٣- چارەسەرکردنی نەخۆشی ئازەل و کردنەوەی بەيتاخانەيەك لە ههولیر

٤- دروستکردنی مزگەوتی تازە بۆ دىھاتەکان و حەمام و ئاودەستخانەی گشتى لە نزیکيانەوە .

ھەروەها چەندین داواکاری سیاسیش کە دروشمى راستەقینە خوپیشاندان و راپەرینەکان بۇو بريتى بۇون لە :

١- بەردانى گیراوە سیاسیيەکان

٢- ھەلوەشاندنەوە پەيماننامەی پۆرتسموب

٣- ئازادى و ديموکراسى فەرەام بکرى

٤- دادگایيکردنی بەرپوھە بەندىخانەی بەغدا ( ئەمە هەمان داواکارى خوپیشاندەرانى بەغداد بۇو ) <sup>(٢)</sup>

بەلام راپەرین سەركەوتنيكى گەورەي بەدەستت هيئا و ھاواکارى كردنى پارتە نيشتىمانىيەکان و ھەماھەنگى بۇونيان بۇون جىيگەي رەزامەندى گەلانى عێراق، ئەندامانى كوردىش ھەلۋىستى ئەرىئىيان نواند لە ئەنجوومەنی نويىنەرانى بەغدا، لە رووداوه کانى ٢٧ ئى مانگ لە بەغدادا كە بە رۆژى راپەرپىنى گەورە ( وەسبە ) ناسرا، لەنیوانىياندا نويىنەرى ھەولیر ( مەحمدەن قىب ) و نويىنەرى كۆيە ( مەحمدە زىياد ئاغا ) دەستت لە كاركىشانەوەيان راگەيىان <sup>(٣)</sup>. ئەمەش ھەلۋىستى زۆر بەرز بۇو لەو كاتە كە نوانديان، لەلایەن خەلکىشەوە زۆر بە باشى و جوانى پېشوارى لېكراو ھانى خەلکى ھەوليريدا كە بەرددەواام بن لە خوپیشاندان و ناپەزايى دەربىرپىن، چونكە كاتىك بىنيان نويىنەرە ھەلۋىزىدراوه کانىش لەگەل خەلک و لە ناو خەلکن و پشتگىرى و پشتىوانى داواکارى و بەدېھىنانى ماھەكانىيان دەكەن، دلخۆش بۇون و كارىگەرى باشى بەسەر ھەستى خەلکەوە ھەبۇو.

خوپیشاندانه کان لە شارى ھەولیر شان بە شانى شارى بەغدادى پايتەخت بەرددەواام بۇو، كريڭكاران و قوتاپيان و مامۆستاييان و ئافرهەتان و كاسېكاران و جوتىيارانى دەرورىيەر ھەولیر لە خوپیشاندانه کانى شارى ھەوليردا رۆلى گرنگىان دەبىنى ، بە ئاشكرا هوتافيان دىرى حۆكمەتى عێراق و ئینگلیز دەبۇوت و ھاواريان دەكىد بە مردىنى ئىستىعمارو روخاندىنى حۆكمەتى سالح جەبر، وە جەماوهەرى خوپیشاندەر دەستى بەسەر شەقام و گەرەكەكانى شارى ھەوليردا گرتبوو، لە خوارقەلاتى ھەولیر لە نزىك چاخانەى ( مەچکۇ ) رۆزانە خەلک كۆدەبۇوه و تاريان دەخويندەوە، كەسىك بە ناوى ئىسماعيل كە ئەندامى حىزبى شىوعى بۇو، كەسىكى ھەزار نەخويندەوار بۇو خەلکى يەكىك لە گوندەكانى قەزاي مەركەزى ھەولير بۇوه و ئەم پارچە شىعرە خويندېبۇوه:

گويمان لى بگەن، ميلەتى ھەزار

<sup>١</sup>- موحىسىن دزەبى : ويستگەكانى ژيانم ، تاريق ئىبراھىم شەريف بە عەرەبى گفتوكىيەكەي سازداوه و ئىسماعيل بەرزنجى كردۇويەتى بە كوردى ، دەزگای ئاراس، ٢٠٠٩، ل ٤٤ .

<sup>٢</sup>- ئەحمدە بانىخىتلانى: بىرەوەرپىيەكانم ، سويد، ستۆكهولم، ١٩٩٧، ل ٦٠ .

<sup>٣</sup>- جلال الطالباني: كردستان والحركة القومية الكردية، بيروت، ١٩٦٩، ص ١٦٥ .

صالح جهبره کلکی نیستعمار  
سه‌دانی کوشتن لاوانی هوشیار  
هیئتتا جادده‌که‌ی به‌غداد هر سووره  
خوینی شهیدان ماوه مهشهوره  
ئم و هزاره‌تی نیستا نوییه  
بومان بکا مه‌حکمه‌ی خوینه  
صالح جهبرمان بق بخنکینه  
مه‌تله‌بمان ئه‌وه بومان پیک بینه<sup>(۱)</sup>.

به بیان‌نوی بارودخی ولات و پاراستی سوپای عیراقی شه‌رکر ! بق ئازادکردی فله‌ستین، رژیمی پاشایه‌تی حکم و دادگای عورف راگه‌یاند و که‌وته په‌لاماردان و راوه‌دونانی نیشتمانپه‌روه‌ران لەسەرتاسه‌ری عیراق بە کورد و عەربه‌و بەندیخانه‌کانیان بە زیندانی پرکرده‌وه<sup>(۲)</sup>. دەسەلات‌دارانی سەربازی و پولیسی نهینی له هەولیر له ۲۴ ئایاری ۱۹۴۸ هەلمه‌تیکی راوه‌دونان و دەستگیرکردنیان له هەولیر دەست پیکر، که ۵۴ کەس دەستگیر کران، که له ۲۰ ئىتماموزى ۱۹۴۸ دادگایکران، له دیارتینیان : (عەونی یوسف، شیخ مەممەد مەممەد، جەوهەر حوسین ملا، عەلی فەتاح، ئەنور مەھیەدین، رەقیب حوسین مەلا، خالد شیخ جەواد، عاسم حەیدەری و فایق نارد) حکومداران<sup>(۳)</sup>. هەلمه‌تی تیرۆر و توقاندن لەسەردەمی کابینه‌ی نوری سەعید<sup>(۴)</sup> گەیشتە ئەو پەپی کە ژماره‌یەکی بەرچاوی هەولیر حکم دران، له نیویاندا (عەزیز مەممەد، جەمال حەیدەری ۱۹۶۳-۱۹۲۶) نافیع یونس، شیخ مەممەد مەممەد و عەلی فەتاح دزه‌بی)<sup>(۵)</sup>. بەپی یاداشته‌کانی سالح حەیدەری<sup>(۶)</sup> کە یەکیک له سەرکرده‌کانی حیزبی شیوعی عیراق بۇوه زیندانی کراوه دەلیت: "له زینداندا رژیمی عیراق زیندانیه‌کانی له یەکتری جیا دەکرده‌وه، بەپی گەیشتە ناو ژوره‌کانی زیندان و لیپیچینه‌وهی لەگەل دەکردن و دادگایی دەکردن و بپیاری زیندانی بق ماوه‌یەک بەسەردا دەسەپاندن<sup>(۷)</sup>.

بەم شیوه‌یە خۆپیشاندان و ناره‌زایەتی خەلکی هەولیر بە زەبری هیز کوتایی پیهات، بەلام خۆپیشاندانه‌کانی عیراق بە گشتی بۇوه مايەی رووخانی کابینه‌کەی سالح جەبرو تا راده‌یەک بواری ئازادی و جموجۇلۇ زیاتری کۆمنیست و دیموکرات‌کانی لى کەوتەوه<sup>(۸)</sup> هەروه‌ها بق یەکم جارو له هەلومەرجى راپەرپىنى مەزنى شۆرپشگىرپانەدا، خەلک عیراق و کوردستان بە تايیەتى

<sup>۱</sup>- نەجمەدین مامقەریرى: بېرەورى، بەرگى يەكەم، پىداچونەوهى سلىمان شیخ مەممەد، چاپخانەی رۆژھەلات، ۲۰۰۹، ل ۴۳-۴۴.

<sup>۲</sup>- کريم احمد: المسيرة، صفحات من مذكرات كريم احمد، مطبعة شهاب، اربيل، ۲۰۰۶، ص ۷۳.

<sup>۳</sup>- صالح حيدرى: مختارات من مذكرات صالح حيدرى، السليمانية، ۲۰۰۴، ص ۲۱-۲۸.

<sup>۴</sup>- ئەم کابینه‌ی دەيەمى نورى سەعید بۇوه کە دەيكىدە چل و سىيەمین کابینه‌ی حکومەتى عیراق، ئەم کابینه‌یە له ۶۱ کانونى دووه‌مى ۱۹۴۹ پىكھات و تا کانونى يەكمى هەمان سال بەرددوام بۇوه، بروانە عبد‌الرازاق الحسنى، تاریخ الوزرات، الجزء الثامن ، ص ۵۹-۱۲۰ .

<sup>۵</sup>- موسوعة سرية خاصة بالحزب الشيوعي العراقي السري: المصدر السابق ، ص ۸۲۶-۹۱۷ .

<sup>۶</sup>- سالح حەیدەری له ۹ ئایارى سالى ۱۹۲۲ له هەولیر لەگەرکى عارهبان له دايك بۇوه له سالى ۲۰۰۱ كۆچى دوایى كردووه .

<sup>۷</sup>- بورهان حاتم گۆمەتالى : سالح حەیدەری ۱۹۲۲-۱۹۰۱ رۆلى سیاسىي و رووناکبىرىي ، له بلاۋىراوه‌کانى گۇثارى K21 زنجىرە ۳، هەولیر، ۲۰۱۲، ل ۱۱۲ .

<sup>۸</sup>- جەمال نەبەز: کوردستان و شۆرپشەکەی ، وەرگىپانى له ئەلمانىيەوه، چاپى سىيەم، چاپخانەيى منارە، هەولیر، ۲۰۰۷، ل ۱۲۲ .

دەيانتوانى بە ئازادى و بە خوپیشاندان بېرىئە سەر شەقامەكان و چىيان بوي داواي بکەن، بەبى ترس لە پەلامارو گرتن و كوشتن بە دەستى پۆليس ھەست و نەستيان دەربېن.

ھەرچەندە لە كوردستان بە گشتى و شارى ھەولیر بە تايىەتى پارت و رىكخراوه كان رۆلى گرنگ و بەرچاوابيان لە هاندانى خلک بۇ ئەنجامدانى خوپیشاندان ھەبوو، لە سەرەمى خوپیشاندان و راپەپىنەكانى ۱۹۴۸ بە شىۋەيەكى گشتى خلکى كوردستان بە تايىەتىش چىنى خوپىندەوارو روشنېر بە سەر دوو پارتى سەرەكىدا دابەش ببۇن ئەوانىش ( پارتى ديموكراتى كورد و حىزبى شىوعى عىراق ) سەركىدەكانى ئەم دوو پارتە بىرۇ بۆچۈونى نۇر جياوازيان لە سەر مەسەلەى كوردو چارەنوسى داهاتووى گەلانى عىراق ھەبوو لم بارەيەوە بە ھادىن نورى سەركىدە ئەوكاتەى حىزبى شىوعى عىراق دەلىت : " مشتومپى نىوان ئىمە و پارتىيەكان بە درىزايى ۱۹۴۷-۱۹۴۸ و دواترىش توندوتىز بۇو، بەلام تارادەيەك ديموكراسى و رىزى يەكتىر گىتنى تىدا پەيرەو دەكرا، مەسەلەكە لە سەر دوو خالى سەرەكى بۇو ، يەكەم، ئايَا كورد نەتەوە پىك دەھىن يان نا ؟ دووهەم ، ئايَا بۇونى رىكخستىنەكى شىوعى لە كوردستان راستە يان نا ؟ ئىمە بە ووشكە باوهەپى و لە بەر رۇوناكىي نوسينەكانى ستالىندا لە بارەي نەتەوەوە قىسىمان لە سەر مەسەلەكان دەكربو، پىمان وابۇ ئەوە رايەكى راست و دروستەو قابيلى قىسى لە سەر كەردن نى يە، لايەنى دووهەميش ھەر دوور لەرى و شوپىنى زانستى قىسى دەكەد، بۆيە راستى لە نىوان ئەم و ئەودا ون بۇو بۇو، دەممەتەقىيە ھەر دوولا خولىيە قۇرخىكىدىنى مافى چالاکى سىياسى تىدابۇو <sup>(۱)</sup>.

ھەروەها لە كۆى گشتى راپەپىنەكەدا، دوو توپىز نۇرتىرين رۆلىان ھەبوو كە بريتى بۇو لە قوتاپىان و ئافرهتان، بە تايىەتى توپىز يەكەم، كە ھەر لە سەرەتاي راپەپىنەكەوە لە پىشەنگا بۇون، بە جۆرەك حۆكمەت بە نەھىنى فەرمانى بۆ قوتاپاخانەكان ناردىبۇو كە پىۋىستە لە كاتى خوپیشاندانەكاندا دەرگاي قوتاپاخانە دابخىرت <sup>(۲)</sup>

لە كۆتايدا دەتوانىت ئەوە بوتىت كە ئەم راپەپىنە گەرچى دروشەكەى خۆى ئەنجامدا بەلام نەيتوانى بەردەوامبى و رژىمى پاشايەتى بگۇپى و ماف و داواكارىيەكانى كورد بەدى بىنېت، ئەمەش بە پلەى سەرەكى لە بەر ئەوەى كە ھىزە نىشتمانىيەكان تەواو يەكگەرتوو نەبۇون بەرnamەيەكى رۇون و درىزخايەنىشيان نەبۇو، تا نەھىلەن گەرمۇو گۇپى شۇرۇشكىرى لە ناو كۆمەلاتى خلکدا ساردېتىوە، دەبىت ئەوەش بگۇترى كە ھىزەكانى ئەو كاتە كەم ئەزمۇن بۇون، لە ھەمان كاتدا حۆكمەت بە يارمەتىدانى بەریتانياو شارەزاياني تواني خۆى لەو قەيرانە دەرباز بکات. بۆ سالى دواتر لە يادى خوپیشاندان و راپەپىنەكانى كانۇونى ۱۹۴۸ دا، لە شارى ھەولیر جەماوەر خوپیشاندانىك گەورەيان ئەنجامدا، بەلام پىشەن دەلەن دەزگاى پۆليسى شارى ھەولیرەوە ھىزى نۇر كۆكراپۇو، بۆيە رۇوبەپۇو جەماوەرە خوپیشاندر بۇوە ھەولى دەستگىرەنەن ھەندىك كەس درا، كە گوايە سەركىدە خوپیشاندران، تا گەيشتە ئەو رادەيە كە شەپى دەستەوېخە لە نىوان خوپیشاندران و پۆليس رۇویدا، بەلام دواجار بە زەبرى ھىز توانرا بلاوە بە خوپیشاندران بەھېنېت و خوپیشاندران بە كۆلانەكانى ھەولىردا بلاوە لېيکەن <sup>(۳)</sup>

<sup>(۱)</sup>- بىرەوەرېيەكانى بە ھادىن نورى : بەشى يەكەم، لە بلاوەرەكانى دەزگاى ديموكراسى، چاپخانەى رەنچ، سليمانى، ۲۰۰۱، ل ۶۳ .

<sup>(۲)</sup>- ئەبوبەكر شىيخ جەلال : بەرەمەي خەبات، بەشىك لە بەرەمەكانى ا.ب ھەورى، ھەولیر، ۲۰۰۲، ل ۲۶۵ .

<sup>(۳)</sup>- موحىسىن دزىيى : سەرچاوهى پېشىو، ل ۴۵ .

## بایی دووهم / خوپیشاندان و راپه‌پینی شاری ههولیر له سالی ۱۹۵۲

بارودخی خراپی ئابوری و سیاسی و دواکاری خەلک بۆ چاکسازی کردن له بوارانهدا بهردوام ببو، يەکیک له هۆکاره کانی سەرەھەلدانی خوپیشاندان و راپه‌پینی ۱۹۵۲ بريتى ببو له مانگرتنى کریکارانی جگەره (کۆمپانیای خۆمالی جگەره) كە به ماوهیەكى كەم بەر لە راپه‌پین ئەنجام درابوو، كە تىايىدا داواز زيادىرىنى كریکارى كرابوو، هەروهە ياخى بۇونى جوتىارانى (آل أزيرج) كە چەكىيان له دىزى رژىمی عىراق بەرز كرده و دەنگانه وەھى گەورەی هەببو له تەواوى عىراقدا، تەنانەت هۆکارىك ببو بۆ ياخى بۇونى جوتىارانى كوردىستان له دىزى سیاسەت و بپيارەكانى حکومەتى ئەوكاتەی عىراق، هەروهە مانگرتنى قوتابيان و مامۆستاييان و فەرمانبەرانى كۆلىجەكانى بەغداد رەنگانه وەھى گەورەی هەببو، لە دەست پېكىرىنى مانگرت و خوپیشاندانه کانی شارى ههولیر، هەروهە خۆمالیكىرىنى نەوتى ئىرمان و بەرەنگاربۇونەوهى ئىنگلىز هۆکارىكىت ببو، لە هەموو ئەمانەش گرنگتر گەلی عىراق دلى پر لە كىنه و رقىكى ئەستور ببو بەرامبەر بە بەریتانىا كە بە جۆرەها شىوهى سیاسى و ئابورى بالى بەسەر عىراقدا كىشاپوو<sup>(۱)</sup>

راپه‌پينەكە لە سەرەتاي تشرىنى يەكەمى ۱۹۵۲ بە مانگرتنى قوتابيانى كۆلىزى دەرمانسازى و كيميا دىزى ياساي هەمواركراوى كۆلىز دەستى پېكىرىد، كە بوارى دەرچۈونى لەلاي قوتابيان تەسک كردىبۇوه، پاشان كۆلىزەكانى تريشى گرتەوه، هەرچەندە لايەنى بەرپرس، كە وەزارەتى تەندروستى ببو هەمواركىرىنەوهى هەلۆهشاندەوه و قوتابيانىش بپيارياندا مانگرتەكە بشكىزىن لە ۱۹ تشرىنى يەكەمى ۱۹۵۲ دا، بەلام لە ۲۰ تشرىنى يەكەمدا سەرلەنوئى مانگرت و ناپەزايىھە كان دەستى پېكىرەوه بەھۆى لىدانى چەند قوتابىيەك كە لە سەرپەرشتىارانى مانگرت و ناپەزايىھە كە بۇون<sup>(۲)</sup>.

خوپیشاندان و راپه‌پينەكان سنورى بەغدایان بەزاند، لە ۲۰ ئى تشرىنى دووهم لە هەولیر هەۋادارانى پارتى و شىوعى، بە بەشدارى قوتابيان و پىشەگەران و كاسېكاران رەزانە نىيۆ بازىپى گەورەي هەولیر و بەرەو سەرا بەرپەتكەتن و پۇوبەرپۇوي هيڭەكانى پۇلىس بۇونەوه، لەهەردوو لا بىرىندرە ببوو، لەهەمان پۇزدا هەلمەتىكى راودەدونان لەهەولیر دەستى پېكىرىد، خوپیشاندان و راپه‌پينەكانى تشرىنى يەكەم بۇوه هۆى رۇوخاي كابىنەي (مستەفا عومەرى)<sup>(۳)</sup> و پېكى هىننانى كابىنەيەكى سەربازى كاتى بەسەررۇكايەتى سوپا سالار (سەررۇك ئەركانى سوپا) نورەدين مە حمود كە كابىنەي حکومەتكەى لە ۲۳ تشرىنى دووهمى ۱۹۵۲ دەست بەكار ببو تا ۲۹ کانۇونى دووهمى ۱۹۵۳ دىرىزە كىيشا، نورەدين مە حمود پۇوبەرپۇي هيڭە نىشتىمانىيەكان بۇوه و حۆكمى عورق داسەپاند و بلاوکراوه و جولەي پارتە بەرەلستكارەكانى لە كارخست، لەگەل چەندىن بپيارى تر وەك وەستاندىنى خويندىن لە كۆلىج و قوتابخانەكانى بەغداد، بەشە ناوخۆيەكان داخaran و خويندىكاران بۆ شارەكانى خۆيان نىيەرداھە، مافى چەك هەلگرتن وەستىزىرا، مانگرتن و خۆنيشاندان و رىپېوان قەدەغە كرا، هەموو حىزبەكانى سەر مىريش لە چالاكى وەستىزىران، رۇژنامەكان راگىران، دەرگا لەسەر هەموو شەتكان داخرا، بروسكە بۆ هەموو شارەكان چوو، موتەسەريفەكان بۇونە سەربازى،

<sup>۱</sup>- بروانە ، مها عبدالطيف حسن : انتفاضة تشرين الثاني في العراق ۱۹۵۲ ، رسالة ماجستير غير منشورة، تقديم الى كلية القانون والسياسة- العلوم السياسية ، جامعة بغداد، ۱۹۸۴، ص ۲۵؛ بىرەوەرييەكانى بەهادىن نورى : سەرچاوەي پېشۇو، ل ۱۸۴-۱۸۳ .

<sup>۲</sup>- الدكتور اسماعيل احمد ياغى : تطور الحركة الوطنية العراقية ۱۹۴۱-۱۹۵۲، مطبعة النعمان-بغداد، ۱۹۷۹، ص ۳۱۸-۳۱۹ .

<sup>۳</sup>-مستەفا عومەرى كورپى مە حمود حەمدى كورپى مە شەريف عومەرىيە لە سالى ۱۸۹۴ لە موسىل لە دايىك بۇوه پەيۋەندى بە خويندىنگەي مافەوه كردووه و تەواوى نەكردووه، دەرچۈوئى خولى ئەفسىرى يەدەگە، لەسەرەدەمىي پاشايەتىدا چەندىن پۇستى پېسپېرداوه، لە سالى ۱۹۶۰ لە لەندەن كۆچى دولىي كردووه ، مير بصرى : أعلام السياسة فى العراق الحديث، جزء الاول، دار الحكمة، لندن، ۲۰۰۵، ص ۲۸۲-۲۸۶ .

پريار له ( قائد فرقه ) وه ده دهه چوو، ده بابه زىپوش و چەكى قورس شويئنه گرنگە کانی شارە کانی عىراقي كونتپول کرد، شارە کانی عىراق بۇونە ئۆردوگايەكى گەورەي سەربازى، بە رادەيەك توندييان كردىبوو دوو كەس نەياندەتوانى پېتكەوه بېقىن و قىسە بىكەن، چەند جارى لە ههولىز هەولى خوپیشاندان دەدرە بەلام بە توندى و بە دەستپەيىزى گولله وەلام دەدرانەوه<sup>(۱)</sup> جەمال نەبەز لەم بارەيەوه دەلىت : " زور كەس له سەر شەقامە كان بەر تەقە دران چونكە بە قەدەغە كردىنى هاتوجۇيان نەزانىبۇو، لە يادىمە تەنها يېقۇرمىك كە حوكىمەتكەي ( نورالدين مە حمود ) كەرى هەرزان كردىنى هەندى سەوزەواتى وەك توور و گىزەرە شىيلم بۇو، كېڭكارىكى قوشىمە بروسىكەيەكى پېقۇزبايى بۇ سەرۆكى وەزيران ناردىبوو، گوتبووی نىخ دانانستان بۇ شىيلم، دلى فېنەن كەرىدەنەوه، يەزدان بەتانيپارىزىت بۇ خزمەتى زياترى ئەم مىللەتە، كابرا شەش مانگ لە گرتوخانە له سەر ئەم بروسىكەيە زيندانى كرا<sup>(۲)</sup>.

دىيارە ئەو راپەرېنە هەرچەند لە رووی قەبارە و گەورەيى وەك راپەرېنە گەورەيى مايسى ۱۹۴۸ نەبۇو بەلام بە راپەرېنە گەورەي جەماودى و وشىياربۇونەوه دادەنرى ، لەگەل داواكارى خەلک بۇ ئازادىيە ديموكراتييەكان ولادانى حوكىمى عورف و نەمانى راوه دۇونان و چاكى كردىنى بازىدۇخى گۈزەرانى خەلک بەلام رېئىمى پاشایتى بەتەنگ كېشەكان نەھات و زجىرەي ناپەزايى ھەر بەر دەۋام بۇو. حوكىمەتى عىراقيش.

### بەش سى يەم خوپیشاندان و راپەرېنە کانى هەولىز لە نىيوان سالانى ۱۹۵۶-۱۹۵۳ باسى يەكەم / راپەرېنە جوتىيارانى دەشتى هەولىز سالى ۱۹۵۳

ئاغاكانى دزهىي بەھۆى پالپىشى حوكىمەتى پاشایتى دەيانويسىت وەك بەندە هەلسۇ كەوت لەگەل جوتىياران بىكەن، سەرەرای وەرگىتنى ( ۲۰ % ) ئى داھاتى دانەۋىيە، باج و سەرانەيان له سەر مەپو مالات و شىتى دىكەش داناوه، دەبوايە ھەمۇو كەسيك بۇ سوغەرە كەرىدىش ئامادەبىت و ھەر كېشەيە كېش ئەگەر ھەيانبوايە لەلائى مىرى بۆيان جى بە جى نەدەكىرىن، ھەر وەھا بېپاپى تەسويەي زەھى و زارى زمارە ( ۲۹ ) ئى سالى ۱۹۳۸ بە سەرەتاي هەلگەرەنەوهى جوتىيار بەرامبەر بە زولم و زۆردارى ئاغاكان دادەنرىت، ئەويش بە ھۆى ھاندانى جوتىياران لەلايەن ( لايىن ) دوھ بۇ تاپۆكىرىنى زەھوييەكانيان له سەر خۆيان، چونكە زەھوي مىرى بۇو واتە زەھوي حوكىمەت بۇ ئاغاكان دەستييان بە سەرداڭرىتىبوو، بەلام ئەگەر جوتىيارەكان زەھوييەكانيان له سەر خۆيان تاپۇ بەكىدايە نەك ۲۰٪ لە بەرھەمەكانيان نەدەدا بە ئاغ بەلكو ۱۰۰٪ بەرھەمەكە بۆخۆيان بۇو، ئەمەش بۇ جوتىيار دەست كەوت و قازانجييکى باش بۇو، بەلام ئاغاكان ئەم مافەيان لە جوتىيارەكان زەھوت كردىبوو<sup>(۳)</sup>.

پېش دەستپېيىكىرىنى راپەرېنە جوتىياران چەندىن رېڭخراوو كۆمەلۇو گروپى سىياسى ھاندەرىيکى بەھىز بۇون بۇ ووشىياركەرنەوهى جوتىياران و راوه ستانيان بەرامبەر زولمى ئاغاكان لە كۆمەلەنەش وەك ( حىزبى شىوعى، كۆمەلەى ھىوا، رزگارى، شۇرۇش، ژىڭاپ و پارتى ديموكراتى كوردىستان ) ھەر وەھا لە گوندى قازىخانەش كە شويئنى سەرەتاي دەست پېكىرىنى

<sup>۱</sup> - كاكە مەم بۆتاني: سەرچاوهى پېشىوو، ل ۱۳۶ .

<sup>۲</sup> - جەمال نەبەز : سەرچاوهى پېشىوو، ل ۱۲۲-۱۲۳ .

<sup>۳</sup> - عەباس سليمان سمايل : مىزۇوى دەشتى هەولىز، بەرگى يەكەم، هەولىز، ۲۰۰۴، ل ۱۵۹-۱۶۱ .

رایپه‌رینه کان بیو، ریکخراویک به ناوی یه‌کیتی جوتیاران دروست بیو که جوتیارانی له خو کۆکربۆوه<sup>(۱)</sup>، هەروه‌ها و شیاری چینایه‌تی جوتیارانیش، به‌هۆی ریکخستن‌هکانی ئەو دوو حیزبە (پارتی و شیوعی) له ریگەی کادیرو رۆشنبرانیان له بره‌وسه‌ندن دابوو، دەشتی هەولیریش وەکو زەمینەیەکی له بازو گونجاو، به تایبەتی له پەنجاکانی سەدەی رابردودا بیرونباوه‌پى حیزبە نھینیه‌کانی تیدا بلاو دەبۆوه، هەروه‌ها بلاوکراوه و رۆژنامە‌کانی تایبەت به چینی کارگەر و جوتیاران دەگەیشته دەست کادیرانی دەشتی هەولیر وەکو (بانگی فەلاح) و (دەنگی داس) که لەلایەن حیزبی شیوعی دەردەچوو، پارتی ديموکراتی كوردىستانیش (نرکەی جوتیار) ئى دەردەکرد، ئەو بلاوکراوانەش بوبۇونە ھەۋىنى كامەن بۇونى ھەستى شۆرپشگىپى لە ناو جوتیاراندا<sup>(۲)</sup>.

لە دەرەوەی شارى هەولیرو له گوندەکانى ناوجەی حەريرو شەقللەوە چەند گوندىكىتىر نارەزايى و تورپەيى جوتیاران دېزى مامەلەو ھەلسوكەوتى ناپەواى ئاغاکان لە پەرەسەندىدا بیو، بۇ ئەم مەبەستە ياداشتىكىيان پېشکەشى ئەم شوپىنانە كىرىبوو بە مەبسەتى ئەوهەي حکومەتى عىراق پشتگىرى ماھە پەواکانى جوتیاران بکات لەم بارەيەوە نەجمەدین مامقە هەریرى لە بىرەوەرەيە‌کانى خۆيدا دەلىت : " ياداشتە‌کان پېشکەشى ئەم دەزگا حکومىانە كرابۇون :

۱- سەرۆك وەزيران

۲- موتەسرىيفى پارىزگاى هەولیر

۳- دادگاى بالا هەولیر

۴- قائىقىمامى شەقللەوە

ملمانىيى جوتیاران و ئاغاکان شىوه‌ي ئاشكراي وەرگرت و رايانگەيىند ئەگەر مىرى زەويە‌کانمان بۇ نەگەپىتەوە مولكانە به ئاغاکان نادەين، كاربەدەستانى حکومەت لايەنگرى داواي رەواي جوتیارانىان نەدەكرد، بەلكو بەلەنیان به ئاغاکان دابوو كە داواي جوتیارە‌کان بەرە كەمەرخەمى لى بکەن، بۇيە جوتیارە‌کان كە ئەمەيان زانى بېپارپاندا كە مولكانە نەدەن و خۆپىشاندان لە دېزى ئاغاکان و دەسەلەتدارانى مىرى ئەنجام بەن به تایبەتى چۈونى جوتیارانى دەرۋوبەرى هەولیر بۇ ناو شارى هەولیرو تىيدا بەشدارى گەنگىيان لە خۆپىشاندانە‌کاندا كرد "<sup>(۳)</sup>".

خۆپىشاندانى جوتیاران سەرەتا بىرىتى بیو لە كۆبۇونە‌وھى ۱۵ جوتیارو نوسىنى دوو لافيتە لەلایەن مەولود سالح ئەمین كە ئەوكاتە قوتابى دواناوهندى بیو، كە بىرىتى بیو لە دروشمى دېزى ئاغا و سیاسەتى پالپەشتى حکومەتى عىراق بەم شىوه‌يە جوتیارە‌کان بەرەو ناوشارى هەولیر بەپېكەوتن و خەلکىكى زۇر بەشدارى خۆپىشاندانە‌كەيان كرد، كاتىك خۆپىشاندانە‌كە لە سەرا (پارىزگا) نزىك بۇوە، شەپو پېكەدان لە نىوان خۆپىشاندەران و پۆلیس روویداو لافيتەيەكى خۆپىشاندەران دېر، پۆلیس نەيتوانى سەركوتى خۆپىشاندەران بکات و بە ناچارى بەپېوەبەرى پۆلیسى هەولیر بېپارپى كشاندەنە‌وھى پۆلیسە‌كانيدا ، بەم شىوه‌يە خۆپىشاندان تەواوى هەولیرى گرتەوە دواتر لە مەخمورىش هەمان خۆپىشاندان ئەنجامدراو، دەنگاندەنە‌وھى گەورەي هەبۇو، دواجار خۆپىشاندەران كەسيكىيان وەك نويىنەرى خۆيان دەست نىشان كرد بۇ ئەوهى مەزبەتەيەك كە داواكارى

<sup>۱</sup>- عەباس سليمان سمايل : سەرچاوهى پېشىوو، ل ۱۶۱.

<sup>۲</sup>- مەھدى مەھمەد قادر : پېشەتە سیاسىيە‌کانى كوردىستانى عىراق ۱۹۴۵-۱۹۵۸، لە بلاوکراوه‌کانى سەنتەرى لېككائىنە‌وھى ستراتيجى كوردىستان، سليمانى، ۲۰۰۵، ل ۲۴۲-۲۴۴؛ مەلا عەولاي حاجى سمايل : سەربرىدە زيانى سیاسىم، بەغداد، ۱۹۹۰، ل ۷۷.

<sup>۳</sup>- نەجمەدین مامقە‌رەپەرى: سەرچاوهى پېشىوو، ل ۵۲-۵۳.

خوپیشاندانه رانی له خو گرتبوو بیبات بۆ دهسه‌لاتدارانی عیراق ئەو کەسەش ناوی ( حاجی سمایل ) بتو کە عەرەبی به باشی ده زانی، ئەویش چوو بۆ لای وەزیری ناوچوو داواکاری جوتیارانی پیشکەش کرد، وەزیری ناوچو نامەیەکی بۆ پاریزگاری هولیر نوسیبیوو، پشتگیری جوتیاره کانی کردبوو، بەلام کاتیک ناغاکان بەم هەلۆیستەی وەزیری ناوچویان زانی به دیاری و بەرتیلیکی نزەرەوە چوونه بەغدادو کاریه دهسته بالاکانی حوكمەتی عیراقیان وا تى گەیاند کە جوتیاره کان پشتگیری حیزبی شیوعی و پارتی دیموکراتی کورستان دهکەن و دەیانویت حوكمەتی مەلیکی بروخین، ئەمەش هەلۆیستی مەلیک و حوكمەتی عیراق گۆڕاو به هەموو شیوه‌یەك دزی خوپیشاندانه داران وەستایه وه<sup>(۱)</sup>

دوای برەو سەندنی رووداوه کان و کاریگەری کادیره کانی حیزبی شیوعی له ناو جوتیاراندا بۆ دهستپیکردنی راپەرین، سەرجەم جوتیارانی گوندەکانی دەشتی دزهی راپەرینیان دهست پیکردو ناغاکان ناوچەکیان بەجێھێشت، بەلام حوكمەتی عیراق پشتیوانی راسته و خۆی ناغاکانی دەکرد، پۆلیس و سەربازی نارده گوندەکان و مەخفەری پۆلیسیان له گوندەکان دامەزراندو هولیان دەدا سەرکردەکانی راپەرینەکە دەستگیر بکەن، بەلام دواجار کەوتەن گرتني جوتیاران و نزیکەی ۳۰۰ جوتیارو زانی ئایینیان دەستگیر کردو دوای چەند رۆژ زیندانی کردن پییان دەوتن يان دەبیت ملکەچ بکەن بۆ ناغاکانتان يان دەبیت له بەندیخانەدا بەمیننه وە، بەم شیوه‌یە حوكمەت پشتیوانی له ناغاکان کردو بە زەبری هیز راپەرینەکانی جوتیارانی دامرکاندەوەو بەشیکی نزەری جوتیارانیشی له گوندەکان دەرکردو ئاوارەی ناوچەکانی ترى کورستانی کردن<sup>(۲)</sup>.

### باسی دووھم / خوپیشاندانی شاری هەولیر دزی هیزشی سی قۆلی بۆ سەرمیسر لە سالی ۱۹۵۶.

دوا بەدوای سەرکەوتى راپەرینی ۱۹۵۲ میسر وەرگرتنى دهسەلات لەلاین جەمال عەبدولناصر، گورانکاری گرنگ و بەرچاو میسر ناوچەکەی گرتەوە، جەمال عەبدولناصر لە سالی ۱۹۵۶ دا بە مەبەستى بوزانەوەی لایەنی ئابورى و گەشەسەندنی سەرەوت و سامانی میسر بپیاریدا سامانه نیشتمانیەکان خۆمالی بکات، يەکەم ھەنگاویش بربیتی بتو له خۆمالیکردنی کەنداوی سویس بتو له ۲۶ تەمۇزى ۱۹۵۶ کە بتو بە مايەی رووداویکی گەورەو قەیراننیکی سیاسى، ئابورى له سەر ئاستى جىهاندا، ئەمەش کاریگەری راسته و خۆی له سەر لاوازکردنی بەرژەوەندىيە ئابورىيەکانی وولاتانى رۆژئاوا دادەنا، بۆ ئەم مەبەستە كۆنگرەی لهندن لە ۱۶ ئى ئابى ۱۹۵۶ بەستراو بپیاردرائەگەر خۆمالیکردنەکە ھەلئەوەشیتەوە هیزشی سەربازى دەكريتە سەرمیسر<sup>(۳)</sup> لە كۆتايىيەکانی تشرىنى يەکەم و ئۆكتۆبەر سەرەتاي تشرىنى دووھم و نۆفەمبەرى سالى ۱۹۵۶ لە تەواوى عیراق بە شارەکانی كورستانىشەوە بە تايىيەت شارى هەولیر دز بە پەلامارى سی قۆلی كە كرايەسەر میسر خوپیشاندانی ناپەزايى سەرى هەلدا ، سەرکردايەتى پارتى دیموکراتى كورستان پشتیوانيان لە تىكۈشانى گەلى میسر راگەيىند، بەم ھۆكارە سەرکردەکانى كورد دووچارى گرتن و ئازاردان هاتن و سالى ۱۹۵۶ فەرمانى گرتن دەرچوو بۆ ( برايم ئەحمدە، عومەر مستەفا و مەلا عەبدوللە

<sup>۱</sup>- عەباس سلیمان سمایل : سەرچاوهی پیشۇو، ل ۱۶۷-۱۷۰.

<sup>۲</sup>- حسەن تەها، سەليم شیخ مەممەد و ئەوانىتىر: سەرچاوهی پیشۇو، ل ۱۴-۲۲.

<sup>۳</sup>- عبد الرزاق الحسنی: تاريخ الوزارات العراقية، جزء ( ۱۰ ) ، ص ۹۲ ؛ محمد حسنين هيكل : ملفات السويس ( حرب الثلاثين سنة ) الطبع الثاني، القاهرة، ۱۹۹۶، ص ۴۶۷.

ئىسماعىل ) ئەمەش بە تاوانى پشتىوانىكىرىن لە مىسىرو دژايەتىكىرىنى ھېرىشى سى قۆلى بۇ سەر مىسر لە لايەن ئىنگالىز و فەرەنساو ئىسرائىل<sup>(١)</sup>.

لە كاردانەوهەيەكىردا سەرجەم پارىزەرانى ھەولىر بېپارياندا مانگرتى گشتى رابگەيەن و نەچنە ۋۇرى پارىزەران و بەشدارى خۆپىشاندان بکەن دىزى ھاوكارى و پالپشتى حکومەتى عىراق بەرامبەر ھېرىشى سى قۆلى بەريتانياو فەرەنساو ئىسرائىل بۇ سەر مىسر<sup>(٢)</sup>.

جىڭە لەوهەش دواى كۆبۈونەوە خۆپىشاندانى خەلکى ھەولىر لەلايەن كەسە ناودارەكانى شارى ھەولىر بروسكەي پشتىگىرى بۇ جەمال үەبدول ناسىر دەنئىرەيت لەوانەش ( زىوهەر خەتاب و كەمال عوسمان ) دواترىش لەلايەن ( مەممەد خەيات و مەلا үەولا حاجى سمايل ) بروسكەي پشتىگىرى دەنئىرەيت بۇ گەلى مىسر سەرۆكى مىسر<sup>(٣)</sup>.

نەك تەنها كوردىكانى شارەكانى كوردىستانى عىراق بروسكەي پشتىوانيان بۇ مىسر ناردو ناپەزايى زۇريان بەرامبەر سیاسەتى حکومەتى ئەوكاتەي پاشایەتى عىراق دەربىرى، كە دەربىرى خواتى و ويست و بەرژەوەندىيەكانى ئىنگالىز بۇو، بەلکو ئەو كوردانەي كە بەھۆى رووخانى كۆمارى كوردىستان لە مەباباد چووبۇونە سۆقىيەت لە رىيگاي شىيخ سليمان بارزانىيەوه بروسكەيەكى پشتىوانى بۇ حکومەتى مىسىرو جەمال үەبدولناسىر نىئىدرە، ئەۋەپەرى دژايەتى خۆيان بەرامبەر سیاسەتى حکومەتى عىراق دەربىرى كە پشتىوانيان لە ئىنگالىز دەكرد كە يەكىك لە ووللاتانە بۇو كە ھېرىشى دەكرد سەر مىسر<sup>(٤)</sup>.

دەربارەي خۆپىشاندانەكانى سالى ۱۹۵۶ مصىگى үەسکەرى لە بىرەوەرييەكانى خۆيدا دەلىت : " كاتىك ھېرىشە سى قۆلىيەكەي بەريتانياو فەرەنسا و ئىسرائىل بۇ سەر مىسر لە مانگى دەو يانزەي ئەو سالەدا ئەنجامدرا سەر لەنوى بىزۇتنەوهى نىشتمانى گۈپى سەندەوە كۆبۈونەوە خۆپىشاندان دەستى پىيىركەدەوە، لە بەغداد لە كۆلىيەكانى ماف و پىزىشكى و دەرمانسازى و ئەندازىيارى لە ھەموو لايەكەوە رۇو لە گۈپەپانى ( باب المعلم ) لاي كۆلىيە ئەندازىيارى و ئاداب ئەكرا، بۇ چەند رۇزىيە ئەم كارە بەردەۋام بۇو، رىتىم لە رىيگا دەزگا ئەمنىيەكانى خۆى پەلامارى خۆپىشاندانەرانى داو بە دەيان خويىندىكارى گرت، دەۋامى كۆلىچ و قوتابخانەكان داخراو قوتاببىيە كوردىكان گەپانەوه شارەكانى ھەولىر سليمانى، باس و خواسى راپەپىنەكانى شارى بەغدايان گەپانە ھەولىر شارەكانىتى كوردىستان و بەم شىيۆھ يە راپەپىن لە كوردىستان دەستى پىيىركەد"<sup>(٥)</sup>.

<sup>١</sup>- دكتور شىركەر فەتحولى عومەر : پارتى ديموکراتى كوردىستان و بىزۇتنەوهى رىزگارىخوانى نەتەوهى كورد لە عىراقدا ۱۹۴۶-۱۹۷۵، وەرگىپانى سوارە قەلەزىي، چاپخانەي شەھىد ئازاد ھەرامى، ۲۰۱۳، ل ۱۳۷-۱۳۸.

<sup>٢</sup>- جعفر عباس حميدى : انتفاضة العراق ۱۹۵۶، الطبعة الاولى، بغداد، ۲۰۰۰، ص ۷۴.

<sup>٣</sup>- مەھدى مەممەد قادر : پىشھاتە سىاسىيەكانى كوردىستانى عىراق ۱۹۴۵-۱۹۵۸، ل ۳۸۵.

<sup>٤</sup>- زىار سليمان بەگ دەركەلەيى : بىرەوەرييەكانى لە سالانى ۱۹۴۳-۱۹۷۷، چاپخانەي رەھەند، سليمانى، بى سالى چاپ ، ل ۲۱۶.

<sup>٥</sup>- مصطفى عەسکەرى : بىرەوەرييەكانى ، چاپخانەي رۆشنېرى، ھەولىر، ۲۰۱۱، ل ۴۷.

## ئەنجام

### لە کۆتاپي ئەم تويىزىنەوە يەدا گەيشتىنە ئەم دەرئە نجامانە لای خوارەوە

- ١- لەگەل ھاتنى ئىنگلىزە کان بۆ عێراق و داگىرکەدنى شارو شارۆچکە کانى عێراق بە ناوچە کانى كوردىستانىشەوە، ئىنگلىزە کان روو بەپۇرى خەلک بۇونەوە، زەرەرە زيانىكى زۆريشيان بەركەوت، شارى هەولىرىش يەكىك بۇو لە و شوينانە كە خەلکە كەىھەر لە سەرەتاي ھېرىش و پەلامارى ئىنگلىزە کان بۆ سەر شارە كە دەستييان بە راپەپىن كردو بە ئاسانى بە دەسەلاتدارىتى ئىنگلىزە کان رازى نەبۇون، ئەمەش ئىنگلىزە کانى وا لېكىد كە مامەلە يەكى جياواز لەگەل خەلکى هەولىرى دەوروپەرى بکەن و لە رىيگا ئاشتى و دانوستان و جىببە جىيەكىرىنى داواكارىيە کانى خەلک لەو ناواچانە حۆكم بکەن .
- ٢- دامەزراندى حۆكمەتى عێراق لە لايەن ئىنگلىزە کان و هيئانى فەيسەل و كردنى بە مەلىكى عێراق كارىكى هەر وا ئاسان نەبۇو لە لای خەلکى هەولىرى، چونكە پىش ھاتنى فەيسەل خەلکى هەولىرى دەوروپەرى بەمەرجىك بە فەيسەل رازى بۇون كە مەرج و داواكارىيە کانى خەلکى هەولىرى جى بەجى بکات، بەلام ھىچ يەكىك لە ماف و داواكارىيە کان نەخرانە بوارى جىببە جىيەكىرىن، بەلكو ئىنگلىزە کان و دەسەلاتدارانى حۆكمەتى عێراق بە پىيى بەرژە وەندىيە کانى خۆيان نەك خەلک سیاسەت حۆكميان دەكىد، ئەمەش ھۆكارىكى گرنگ بۇو لە ئەنجامدانى ئەو زنجيرە خوپیشاندان و راپەپىنە كە بە درىزىايى سەرەدەمى پاشایەتى خەلکى هەولىرى پىيى ھەلسا .
- ٣- خوپیشاندان و مانگرتن و نارپەزايەتىيە کانى خەلکى هەولىرى دژى حۆكمەتى پاشایەتى عێراق بە گۈرانكارىيە كى گرنگ دادەنرىت لە رووى ووشيار بۇونەوە بە ئاگايى خەلک، لە وە بەرددەوام خەباتى جەماوهەری درىزە پىيىدەن بۆ بە دىيەننانى مافە کانيان لە ئازادى و خۆ بەرپۇھە بەردىن و خزمەتگۈزارى .
- ٤- هەروەها خوپیشاندانە کانى خەلکى هەولىرى دەنگدانە وەي گرنگى لە مىدىياكانى ئەو كاتەدا ھەبۇو بە تايىبەتى لە رۆژنامە کانى ناوخۆي عێراق و رادىقۇ رۆژنامە کانى دەرەوە، ئەمەش ئەوە دەسەلمىنیت كە خوپیشاندانە کان دەرئەنجامى باشى لېكە وتۆتە وە كارىگەری لە سەر سیاسەتە کانى ئىنگلىز حۆكمەتى پاشایەتى عێراق داناوه .

## سەرچاوهەكان

### يەكەم / سەرچاوهى كتىب أ / كتىب بە زمانى كوردى

- ١- بورهان حاتم گومەتالى : سالح حەيدەرى ١٩٢٢-٢٠٠١ روئى سیاسىي و رووناکبىريي ، لە بلاوکراوهەكانى گۇشارى K21 زنجىرە ٣ ، ھەولىر، ٢٠١٢.
- ٢- جەمال نەبەز: كوردستان و شۇرۇشەكەى ، وەرگىپانى لە ئەلمانىيەوە، چاپى سىيەم، چاپخانەيى منارە، ھەولىر، ٢٠٠٧.
- ٣- بەكر شاكر كاروانى : عەلى فەتاح دزەيى شاعيرۇ نۇرسەرو تىكۈشەر، ھەولىر، ٢٠٠٤.
- ٤- حەسەن تەها، سەليم شىيخ مەممەد و ئەوانىتىر: راپەپىنى جووتىيارانى دەشتى ھەولىرى سالى ١٩٥٣ وەك خۆى ، ھەولىر، ٢٠٠٢.
- ٥- شوان محمدامين تەها خۇشناو: ھەولىر لە نىوان سالانى ( ١٩٥٨-١٩٦٣ ) لېكۈلەنەوەيەكە لە بارۇدۇخى سیاسىي، چاپى يەكەم، چاپخانەيى رۇزىمەلات، ھەولىر، ٢٠١٢.
- ٦- شىركۇ فەتحولا عومەر ( دكتور ): پارتى ديموکراتى كوردستان و بزووتنەوەي رىزگارىخوانى نەتەوەي كورد لە عىراقدا ١٩٧٥-١٩٤٦ وەرگىپانى سوارە قەلادىزىي، چاپخانەي شەھىد ئازاد ھەورامى، ٢٠١٣، ل ١٣٨-١٣٧.
- ٧- عەبدوللە حەداد، ژياننامەو شىعىرەكانى مىھرى ، مەممەد شەرىف مۇھىزىن زادەي ھەولىرى ( ١٩٤٢-١٩٠٣ )، ھەولىر، ١٩٩٧
- ٨- كاكى مەم بۆتانى: كاكى كاكان مەۋەق و رووناکبىريو شۇپشىگىر ، خەباتى سیاسىي سالانى ١٩٦١-١٩٦٤ ى سەركىدەي نەمر عومەر دەباھە، بەرگى يەكەم، چاپخانەي وەزارەتى رۇشكىپىرى، ھەولىر، ١٩٩٨.
- ٩- د. كەمال مەزھەر ئەحمدە: چەند لايپەپەيك لە مىزۇوى گەلى كورد، ئامادەكىرىنى، عەبدوللە زەنگەنە، بەرگى دووھەم ، ھەولىر، ٢٠٠١
- ١٠- د. كەمال مەزھەر: چەند لايپەپەيك لە مىزۇوى گەلى كورد، بەشى يەكەم ، چاپخانەي ( الادىب البغدادىي )، بەغداد، ١٩٨٥.
- ١١- نەريمان: كتىبىخانەي كوردى، چاپى يەكەم، كەركوك، ١٩٦٠
- ١٢- نەھرۇ مەممەد عەبدولقادر: ھەولىر لە نىوان سالانى ( ١٩١٦-١٩١٨ ) دا ، چاپى يەكەم، چاپخانەي موکريانى ، ھەولىر، ٢٠١٢
- ١٣- عەباس سلیمان سمايل : مىزۇوى دەشتى ھەولىر، بەرگى يەكەم، ھەولىر، ٢٠٠٤ .
- ١٤- موحىسىن دزەيى : ويستىگەكانى ژيانم ، تاريق ئىبراھىم شەرىف بە عەرەبى گفتۇگوئەكەي سازداوهە و ئىسماعىل بەرزنجى كردۇويەتى بە كوردى ، دەزگای ئاراس، ٢٠٠٩
- ١٥- مەھدى مەممەد قادر : پىشەتە سیاسىيەكانى كوردستانى عىراق ١٩٤٥-١٩٥٨، لە بلاوکراوهەكانى سەنتەرى لېكۈلەنەوەي ستراتيجى كوردستان، سلیمانى، ٢٠٠٥ .

### ب / كتىب بە زمانى عەربى

- ١٦- اسماعىل شىك: ارىبيل ، دراسة تاريخية فى دورها الفكرى و السياسي ١٩٥٨-١٩٣٩ ، سليمانى، ٢٠٠٦
- ١٧- اسماعىل احمد ياغى : تطور الحركة الوطنية العراقية ١٩٥٢-١٩٤١ ، ١٩٧٩، مطبعة النعمان-بغداد، ١٩٧٩.
- ١٨- جلال الطالباني: كردستان والحركة القومية الكردية، بيروت، ١٩٦٩.
- ١٩- جعفر عباس حميدى : انتفاضة العراق ١٩٥٦ ، بغداد، ٢٠٠٠.
- ٢٠- صالح حيدرى: مختارات من مذكرات صالح صالح حيدرى، السليمانية، ٢٠٠٤
- ٢١- طارق ابراهيم شريف: شخصيات تذكر، الجزء الاول، ارىبيل، ١٩٨٨ .
- ٢٢- عبد الرزاق محمد أسود : موسوعة العراق السياسية ، الجزء الثانى بيروت، ١٩٨٦
- ٢٣- عبد الرزاق الحسنى، تاريخ الوزارات العراقية، جزء السادس، الطبعة السابعة، بغداد، ١٩٨٨ .
- ٢٤- كمال مظھر احمد : صفحات من تاريخ العراق المعاصر ، دراسات تحليلية، بغداد، ١٩٨٧ .
- ٢٥- لوسيان رامبو: الكرد والحق، ترجمة عزيز عبدالاحد نباتى، ارىبيل، ١٩٩٨ .

- ۲۶- محمد حسین هیکل : ملفات السويس ( حرب الثلاثين سنة ) (طبع الثاني، القاهرة، ۱۹۹۶
- ۲۷- مها عبدالطيف حسن : انتفاضة تشرين الثاني في العراق ۱۹۵۲ ، رسالة ماجستير غير منشورة، تقديم الى كلية القانون والسياسة- العلوم السياسية ، جامعة بغداد، ۱۹۸۴.

-۲۸- موسوعة سرية خاصة بالحزب الشيوعي العراقي السرى: شرطة العامة، شعبة مديرية التحقيقات الجنائية، جزء الاول، بغداد، ۱۹۴۹.

-۲۹- میر بصری : أعلام السياسة في العراق الحديث، جزء الاول، دار الحكمة، لندن، ۲۰۰۵

**دووه / بيرهوره گان  
أ / به زمانی کوردى**

-۳۰- ئەبوبەکر شیخ جەلال : بەرهەمی خەبات، بەشیک لە بەرهەمە کانی ا.ب.ھورى، هولیز، ۲۰۰۲ .

-۳۱- ئەحمد بانیخیلانى: بيرهوره گانم ، سوید، ستۆکھۆلم، ۱۹۹۷

-۳۲- بيرهوره گانی بەھائە دین نورى : بەشى يەكم، لە بلاوكراوه کانى دەزگاي ديموکراسى، چاپخانەي رەنج، سليمانى، ۲۰۰۱ .

-۳۳- زرار سليمان بەگ دەرگەلەيى : بيرهوره گانم لە سالانى ۱۹۷۷-۱۹۴۳ ، چاپخانەي رەھەند، سليمانى، بى سالى چاپ .

-۳۴- عەريف سليمان : لە دەنكىوھ بۇ گولە گەنمە کان، بەرگى يەكم، چاپى دووهەم، چاپخانەي ھاوسمەر، هولیز، ۲۰۰۷ .

-۳۵- مەلا عەلەي حاجى سمايل : سەربرىدەي ثيانى سياسيم، بەغداد، ۱۹۹۰ .

-۳۶- فەتاح تۆفيق فەتاح ( خەباتى مەلا حەسەن ) : حەفتاوشەش سال ژيان پەنجاۋ تو سال تىكۈشان ، بيرهوره گانم، چاپخانەي وەزارەتى رۆشنېرى، هولیز، ۲۰۰۸ .ز.

-۳۷- مصطفى عەسكەرى : بيرهوره گانم ، چاپخانەي رۆشنېرى، هولیز، ۲۰۱۱ ، ل ۴۷ .

-۳۸- نەجمە دین مامق ھەریرى: بيرهوره گانم ، پىتاجونەوهى سليمان شيخ مەھەد، چاپخانەي رۆزھەلات، ۲۰۰۹

-۳۹- نورى عەبدوللا صالح ( مەلا نورى ئاغچەلەرى ) : بيرهوره گانم لە نىوان بىنىن و بىستىدا، ئامادە كىرىنى سىدىق سالىح، چاپخانەي شەقان، سليمانى، ۲۰۰۹ .

**ب / بيرهوره گان به زمانی عەرەبى**

-۴۰- كريم احمد: المسيرة، صفحات من مذكرات كريم احمد، مطبعة شهاب، اربيل، ۲۰۰۶

**س يەم / گۇفار**

**أ / گۇفار بە زمانی کوردى**

-۴۱- م . مهدى مەھەد قادر : مانگرتى شارى هولىز ، مىڭوو ، ( گۇفار )، ژمارە ( ۵ ) ، سالى دووهەم، زستانى ۲۰۰۸

**ب / گۇفار بە زمانی عەرەبى**

-۴۲- هاشم خورانى : انتفاضة صالح بك خۇشناو فى ثورة العشرين الوطنية التحريرية فى قرية خوران على سفح جبال سفين، گولان العربى ( مجلة )، شباط ۲۰۰۰

**چوارەم / رۆژنامە بە زمانی عەرەبى**

-۴۳- الزمان ( صحافة ) العدد ( ۴۰۵ ) ، ۱۴ ايار ۱۹۴۱ .

-۴۴- الزمان ( صحافة ) العدد ( ۵۶۷ ) ، ۱۲ ئاينار ۱۹۴۱

## ملخص البحث

يتتحدث هذا البحث عن المظاهرات والتجمعات التي شهدتها مدينة اربيل في كوردستان الجنوبية خلال فترة النظام الملكي، و ضد سياسة الحكومة العراقية تجاه الشعب الكردي. وخرجت هذه المظاهرات الشعبية في هذه المدينة عن إطار ردود الفعل إزاء سياسات الحكومة التي انتفاضات رفعت العديد من الشعارات المناوئة لحكم النظام الملكي ، وطالبت لتحقيق العديد من المطالب السياسية والاجتماعية لسكان هذه المدن والمناطق و في كثير من الأحيان عبرت عن المطالب الشعبية لشعب كوردستان العراق رغم أن القوى لم تكن متكافئة بين المتظاهرين والمنتفضين و قوات القمع الحكومية.

يتكون هذا من ثلاثة فصول ، تناولنا في الفصل الأول انتفاضات مدينة اربيل ضد الاستعمار البريطاني، و مظاهرات اهل اربيل مابين الاعوام ١٩٣١-١٩٤١ أما الفصل الثاني هي يتحدث عن المظاهرات والأنتفاضات الجماهيرية في كل المجالات السياسية ضد سلطة الملكية العراقية في الاعوام ١٩٤٨ و وسنة ١٩٥٢ ، وفي هذه بعض الانتفاضات لدعم مظاهران جماهير في بغداد واربيل وسليمانية وفي الفصل الثالث و نهاية تناولنا مظاهرات والأنتفاضات سكان اربيل ضد سياسات نظام الملكية وسلطة حكومة عراقية ، وشملت هذه انتفاضات مابين أعوام ١٩٥٣-١٩٥٦ .

يظهر أهمية البحث في مجال مذكرات و وتدوين تاريخ في مجال الشعبية او الجماهيرية ، حتى في مكان اربيل في زمن حساس من الصراعات الانطليزية والالمانية على العراق، وهذه مسألة لها اهمية في مجال التغيرات و التطورات في حياة الانسان الكردي من النواحي الثقافية او واعي شعب اربيل لرفض قرار او اتفاقيات عراقية وبريطانية، وأثرت مظاهرات و انتفاضات اربيل على جميع مدن كوردستان و العراق ، كما كانت لتلك الانتفاضات والمظاهرات تأثير يذكر على تثبيت حقوق شعب كردستان.

## Abstract

Kurds took a massive part in these uprisings and demonstrations and they were determined to reject the Britain ruling on their land. Therefore, Kurds demanded “Sever treaty” to come into practise so that they would have their rights. Nonetheless, Kurds did not surrender to the reality and continued to make great efforts to have their demands fulfilled, particularly after “1930 revolution”, when Kurdish revolutions entered a new era. For instance, they moved their operations from mountains to residential areas. Thus, many strikings and revolutions broke out in Kurdistan, in particular in the town of hawler during the monarchy era (1958-1920).

The aim of this study is to investigate the role of people in hawler in their confrontations against the aggressive policy of persistent governments in Iraq towards Kurds and their legitimate rights. To gain their rights, people in hawler and its surroundings strived and sacrificed for a long time to get their rights. This research is a first significant step into the investigation of this area and many useful and important resources were used, including books, diaries and interviews. This area is also worth to be further investigated because there are many unexplored aspects of sufferings of the people in hawler need to be recorded in history.